

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

VALENCIA, MIÉRCOLES 22 FEBRERO DE 1956

Dirección, Administración y Talleres: P. Sorolla, S.-T. 14536, 14537, 52575

## Serenata española al Santo Padre



CIUDAD DEL VATICANO.—S. S. Pío XII escucha la serenata que le dedica uno de los veinte peregrinos españoles, de la isla de Mallorca, que fueron recibidos en audiencia especial por Su Santidad. Otros miembros de dicha peregrinación también interpretaron ante S. S. canciones típicas mallorquinas. (Foto Cifra Gráfica.)

## Mañana llegará a Valencia el ministro del Aire

El embajador de los EE. UU. presidirá la entrega simbólica de la Primera Unidad de Defensa Aérea

Mañana, día 23, a las 12'30 de la mañana, llegarán en vuelo a la Base Aérea de Manises, el ministro del Aire, señor González Gallarza, y el embajador de los Estados Unidos, Mr. John David Lodge, para verificar la entrega simbólica de la primera unidad de defensa aérea. Una vez efectuada dicha entrega y revistadas las tropas, tendrá lugar una exhibición aérea a cargo de los aviones C-5 de reacción que componen esa unidad.

## ISRAEL SE PREPARA para atacar a Jordania

### Declara el rey Hussein

Jerusalén, 22. — El rey Hussein de Jordania ha declarado que Israel se prepara para atacar a Jordania. "La información que tenemos —declaró—, según la Agencia United Press, nos indica que el enemigo intenta lanzar un ataque contra nosotros en breve. Estamos plenamente preparados para la batalla."—Efe.

### DECLARACIONES ISRAELI-TAS

Jerusalén, 22. — El portavoz militar israelí, Dan Gov, ha declarado que ayer fueron heridos cinco soldados israelíes, cuando un camión tropezó con una mi-

# India sugiere una entrevista DE EDEN Y MOLOTOV

## Para hallar una solución al punto muerto de Indochina

### Holanda considera muy grave el acuerdo de Indonesia sobre el Estatuto de la Unión

Nueva Delhi, 22.—La India ha sugerido que se celebre una reunión, aun cuando no fuere de carácter oficial, entre el primer ministro británico, sir Anthony Eden, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, V. M. Molotov, los dos presidentes de la conferencia celebrada en Ginebra en 1954, con objeto de llegar a una solución en el actual punto muerto existente en Indochina, según fuentes bien informadas.

En la actualidad, el técnico hindú de Asuntos Exteriores, V. K. Krishna Menon, se encuentra en Londres con objeto de tratar de esta cuestión con el secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd.—Efe.

### HOLANDA E INDONESIA

La Haya, 22.—El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha confirmado que el encargado de negocios indonesio ha entregado una nota al departamento citado, en la que se hace saber que el Gobierno de Indonesia no se considera por más tiempo ligado al estatuto de la unión y a los acuerdos unidos a él. El Gobierno holandés —dijo el portavoz— considera este asunto como muy grave. Subrayó que la violación de Indonesia del derecho internacional afecta especialmente a Holanda, porque los representantes de este país, especialmente durante la última conferencia de Ginebra, señalaron la necesidad de que ambos países confiaran cada uno en el otro.

Añadió que la ruptura unilateral de los compromisos del acuerdo de la unión es todavía más injustificada, dado que Holanda ha estado siempre dispuesta y todavía lo está para (Pasa a la página ocho)

# AUDIENCIAS CIVIL Y MILITAR de S. E. el Jefe del Estado

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don José Maza Fernández, presidente de la X Asamblea de las Naciones Unidas.

Comisión de la Diputación Provincial de Castellón de la Plana, presidida por don José Antonio García Noblejas, gobernador civil de la provincia.

Comisión de la Compañía Española del Zinc, presidida por don Ignacio Villalonga Villalba.

Almirante don Rafael Estrada Arnaiz, presidente de la Comisión Nacional del Año Geofísico Internacional, acompañado del secretario P. Antonio Romaña, director del Observatorio del Ebro.

Don Tomás Romojaro Sanches,

primer secretario de las Cortes Españolas.

Don Jaime Argüelles, presidente de la delegación española de la Organización Europea de Cooperación Económica.

Don Anfero de Ussia, cónsul general de España en Lisboa, Marqués de Ciadoncha.

Don Antonio Orbe y Gómez Bustamante, fiscal general del Tribunal Supremo.

Don Antonio Melchor de las Heras, asesor jurídico del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Don Angel B. Sanz, jefe del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro.

Don Gabriel Juliá Andreu.

Don Luis Benítez de Lugo, abogado del Estado presidente del Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Madrid.

Don Victoriano Serradilla Vega, alcalde y jefe local de Agallas (Salamanca).

Don Luis y don Juan Ozalla Menéndez-Valdés, jefes del Cuerpo Técnico de Aduanas.—Cifra.

### AUDIENCIA MILITAR

Don Francisco Delgado Serrano, teniente general, presidente de la Jefatura de Patronatos de Huérfanos militares.

Don Antonio Barroso Sánchez Ugüerra, teniente general, director de la Escuela Superior del Ejército.

Don Francisco Benito Perera, vicealmirante, consejero militar del Consejo Superior de Justicia Militar.

Don Fidel de la Cuerda Fernández, general de brigada de Infantería, en reserva.

Don Mariano Graño Noriega, inspector médico de segunda clase, de la Jefatura de Sanidad Militar del Ejército.

Don Juan de Ozaeta Guerra, coronel de Infantería, retirado.

Don José J. J. J. Rey, coronel de Artillería, director de la Academia de Artillería.

Don Aureo Perote Martínez, coronel de Artillería, Jefatura de Armamento de la Dirección General de la Guardia Civil.

Don Manuel Bengochea Menchaca, coronel de Aviación agregado aéreo a la Embajada de España en Londres.

Don Federico Fernandes de la Puente y Gómez, capitán de fragata de Estado Mayor de la Armada.

## Fallece la regidora central de la Sección femenina

Madrid, 22. — Después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido la señorita Eulalia Rídruejo Jiménez, regidora central de la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS, que estaba condecorada con la "V" de oro individual. — Cifra.

## Valencia, hoy

# Una importante circular de Gobierno Civil sobre clandestinidad e intrusismo

## Se podrá llegar a la retirada de licencia entre otras penas, a quienes incurran en ellos

El "Boletín Oficial de la Provincia" publica una importantísima circular de Gobierno Civil sobre la clandestinidad e intrusismo, analizando detenidamente los daños que causa en todos los terrenos y estableciendo las adecuadas sanciones gubernativas, con independencia de las que pudieran corresponder por las jurisdicciones especiales a quienes incurran en ella. Por el extraordinario interés que tiene para la buena vida del comercio, transcribimos a continuación su texto: "Secuela de los tiempos de dificultad económica por que hemos venido atravesando, son la clandestinidad y el intrusismo. Es cada vez más fre-

cuente, que personas desaprensivas, al margen de las disposiciones legales, sin pagar contribución y esquivando el abono de las liquidaciones por Seguros Sociales, ejerzan comercios e industrias, con grave perjuicio de aquellos que dentro de la ley y con sujeción a las normas vigentes, hacen frente al abono de los gastos generales, manteniéndose una competencia ilícita, a todas luces inadmisibles.

### LOS MAS DEBILES, LOS MAS PERJUDICADOS

Los efectos de la clandestinidad e intrusismo gravitan, preferentemente, sobre los más débiles. El pequeño industrial (Pasa a la página ocho)

## CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE VALENCIA

Premio nacional de 50.000 pesetas, durante seis años consecutivos, a una obra sobre la propiedad inmobiliaria urbana y sus problemas

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia, con el propósito de aportar a la bibliografía jurídica patria una obra de carácter sistemático que constituya la primera publicación nacional sobre la propiedad inmobiliaria urbana, crea un premio anual de 50.000 pesetas, que será otorgado durante seis años consecutivos a obras inéditas de extraordinaria calidad técnica y práctica, con arreglo a las siguientes

### BASES

1.ª Podrán optar al premio anual de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia todos los juristas españoles.

2.ª La extensión de las obras no será inferior a la de 1.000 folios, tamaño 32 x 22, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara.

3.ª Los trabajos que se presenten serán totalmente inéditos y estarán escritos en correcto castellano.

4.ª El premio se crea para seis anualidades, correspondientes a los años 1956 a 1961, ambos inclusive, y en cuantía de 50.000 pesetas cada premio anual, que tendrá el carácter de pago de la propiedad total que satisfará la Cámara de la Propiedad de Valencia al autor premiado por la cesión de la obra.

5.ª La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia se obliga a la publicación de la obra premiada en el plazo más inmediato, cuya obra, edición y reediciones futuras serán de plena propiedad de la Cámara; de la primera edición se entregarán gratuitamente al autor cien ejemplares.

6.ª El premio será otorgado por votación de un jurado compuesto de ocho miembros designados por la Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia, al que pertenecerán, por derecho propio, el presidente de la corporación; los dos vocales de su Junta de Gobierno, ponentes del Servicio de Publicaciones y de los Servicios Jurídicos; el letrado asesor jefe de la Cámara y el secretario de la misma, que lo será del jurado y actuará como tal en todas las diligencias del concurso. Los tres miembros restantes serán designados por la propia Junta de Gobierno entre miembros de la abogacía, de la magistratura y de la Universidad, caracterizados por su especialización en la materia. El voto de la presidencia tendrá el carácter de dirimente.

7.ª Los cinco miembros del jurado pertenecientes a la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia, actuarán desde esta fecha, con el carácter de comité permanente del concurso, con facultades resolutivas sobre todas las incidencias, hasta el trámite de calificación, que corresponde al jurado en pleno, según se deja consignado en la base anterior.

8.ª La simple concurrencia al concurso supone el pleno sometimiento a las presentes bases y a las resoluciones del comité permanente y del jurado, sin recurso ni apelación alguna.

9.ª Las obras concurrentes al concurso se presentarán por duplicado, con la firma y domicilio del autor, antes del 31 de diciembre de cada año, extendiéndose recibo de recepción cuando el concursante lo solicite, ante y por el secretario de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia. Las obras no premiadas serán devueltas a sus autores en los quince días siguientes al otorgamiento del premio. No obstante, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia tendrá opción preferente para adquirir los derechos de alguna de las obras presentadas que no hubieran obtenido premio, si se considerase de interés su publicación, a propuesta del jurado y mediante convenio con el autor.

10.ª El premio será otorgado antes del 31 de marzo del año siguiente a la presentación de las obras.

11.ª En ningún caso podrá ser fraccionado el premio entre dos o más concursantes.

12.ª El concurso podrá declararse desierto si, a juicio del jurado, no se presentara ninguna obra con mérito bastante para la adjudicación del premio.

13.ª La Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia hará público el fallo del jurado en la prensa nacional dentro de los quince días siguientes al otorgamiento del premio.

14.ª Se dará la máxima publicidad a la convocatoria anual del premio, con designación pública y nominal de los miembros que constituirán el jurado cada año, al finalizar el plazo de admisión de las obras.

15.ª Para el debido conocimiento de los juristas españoles en cuanto al sistema que se pretende dar al premio instituido por seis anualidades, y sin perjuicio de que fuere mejorado, dentro de sus líneas generales por los concursantes, se hace saber que el temario de la obra guardará la siguiente ordenación:

### I. Año 1956.—LA PROPIEDAD URBANA. Parte general.

Régimen jurídico civil común; hipotecario administrativo, municipal y fiscal. Solares.

### II. Año 1957.—LA PROPIEDAD URBANA. Obligaciones y contratos.

Contratos traslativos de dominio, de uso y disfrute, de trabajo y gestión de sociedad, de garantía, de seguro, etc.

### III. Año 1958.—LA PROPIEDAD URBANA SINGULAR. PROPIEDAD DIVIDIDA Y PROINDIVISION.

Régimen especial de la propiedad de pisos y departamentos.

### IV. Año 1959.—LA CONSTRUCCION URBANA

Compendio teórico-práctico de toda la legislación que rige la edificación.

### V. Año 1960.—ARRENDAMIENTOS URBANOS.

### VI. Año 1961.—ARRENDAMIENTOS URBANOS.

16.ª En consecuencia, queda convocado el concurso correspondiente al año 1956 con arreglo al tema fijado en la base anterior para dicho año; las obras se presentarán antes del 31 de diciembre de 1956; el premio será otorgado antes del 31 de marzo de 1957 con arreglo a las bases que se dejan establecidas. Toda la correspondencia se dirigirá al señor presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia, calle de Colón, núm. 80 Valencia, enero de 1956.—El presidente, José Luis Villar Hueso.—El secretario, Ernesto Martínez Tébar.

## Próxima inauguración de la línea de autobuses Sevilla-Albacete-Valencia

Próximamente se inaugurará la línea de autobuses que verificará el recorrido Sevilla-Albacete-Valencia y viceversa, establecido por una empresa particular afincada en Madrid.

La implantación de este servicio de transporte de viajeros, tan necesario por cuanto supone rapidez y comodidad, así como notable mejora en la comunicación con las expresadas ciudades, merece todo elogio.

Este nuevo servicio, al parecer, empezará a funcionar alrededor del día 25 de los corrientes, cuyos detalles en cuanto a lugar de partida y horario fijado, ofreceremos a nuestros lectores en momento oportuno.

## Religión

### TACTICAS COMUNISTAS

No me gusta tocar en esta sección temas que siquiera ligeramente puedan rozar la política. Los problemas eternos están muchos codos por encima de los humanos cuando éstos se ocupan del interés político de los hombres. Pero cuando ellos mismos —los hombres— involucran los conceptos, mezclando los intereses de las almas y de la fe con los egoísmos del mando y de la dominación de los cuerpos, es de justicia que los que creemos tener una misión, en cierto modo docente y siempre orientadora, demos también nuestra opinión, que no es nuestra, sino de la Iglesia, y por ello vale.

Recoge un padre jesuita italiano, el padre Damboriena, un estado de opinión y de relaciones entre el comunismo y el protestantismo en Hispanoamérica, que nos interesa destacar a los españoles como voz de alerta para no pecar de abobos ante las campañas

«pro libertad» o tolerancia de los, de enseñanza, de propaganda, etc., que llevan a cabo «nuevos» y gente de buena fe nuestra patria. Denuncia el interés religioso no sólo las coincidencias de ambas aconfesiones frente a la Iglesia Católica, como enemigo común número uno, no el terreno que va perdiendo el protestantismo, primero con los «conversos» que terminan siendo sin fe alguna, desorientados, materialistas y en el comunismo, amigos de ellos también; y segundo en el campo de toda libertad, pues bien sabido es que la táctica comunista es ahacer primero de ellos para que luego hagan lo de nosotros. Esta es el primero lo que está pasando en América, que son los «amiguitos» para atacar a la Iglesia Católica; para luego, como en los países de detrás del telar de acero, caer perseguidos por los católicos, si no se someten totalmente al dominio y al control de los comunistas; o sea, si no aceptan de su propia fe.

Esta táctica es bien conocida a nadie engaña. Es la eterna la filosofía racionalista: el fin justifica los medios. Es la táctica del indio pampero para captar a las alimañas de la selva. En América puede que esté dando frutos, porque son países más venes y, por ello, más inocentes. Pero aquí debemos estar de alerta. Y no es que yo admita la necesaria libertad política, que puede crear el ambiente de control o contrapeso del mandato que yo deje de creer en la necesidad de la libertad para la libertad de la acción, etc., etc. Pero esto son conceptos aparte del estudio de las personas que nos correspondan, y no pretendo tratarlos aquí.

Para este fin último, continúa el comentario del padre Damboriena, todos los caminos son malos; pero basta su enumeración para ver el color del cristianismo que se miran. «Abogan, dice el padre, por el control de los nacimientos, el divorcio y la esterilización; llevan a cabo frías campañas contra la enseñanza religiosa en las escuelas; buscan preferir los jóvenes no religiosos... ¿Quién de nosotros no recuerda todo esto y otras muchas cosas de nuestra época republicana o revolucionaria? ¿dónde iba a desembocar todo esto...? Los que estuvimos en esa zona todavía lo recordamos. Y menos, unos cuantos que tenemos más fresca la memoria. Pero lo que se sufrió; que todo eso se perdonó y se procuró olvidar, sino las tácticas, los caminos de los comunistas. Por eso lo recordamos al leer todas estas cosas que ahora pasan por aquellas latitudes: nos «atreveremos» a pesar del carácter de esta sección a tocar aquí para bien de todos y principalmente de las almas y de los intereses de la Iglesia.

P. SPUCHÉ

### Santoral y día litúrgico

Día 23.— San Pedro Damiano, San Sereno, San Policarpo, San Lazarro, San Félix, Santa Romana y Santa Marta.— Rito doble.— Ornamentos blancos.— Misa de San Pedro Damiano.— Comemoración de la Feria. Credo. Proclamación de Cuaresma.

### CULTOS

—En la Santa Iglesia Catedral, jueves del Santo Cáliz, con misa por la mañana y ejercicio por la tarde.

—La Adoración Nocturna comienza hoy al turno de San Pascual Bailón y mañana al de Cor. Marías.

—Las Cuarenta Horas han comenzado en la iglesia del Calvario Público.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES EN LA IGLESIA DE LA COMPANIA

Durante esta semana están celebrándose en esta iglesia para hombres. Todas las tardes, a las seis y cuarto.

Miércoles, 22 febrero 1956

## CALENARIO VALENCIANO

ORQUESTA SINFONICA DE VALENCIA. — Por la inclemencia del tiempo, se suspende el concierto anunciado para el jueves, día 23 de los corrientes, en el Conservatorio de Música, hasta nuevo aviso.

SOCIEDAD CORAL "EL MICALET". — Siguiendo el plan establecido de actos y conciertos establecidos en esta entidad para el actual curso 1955-1956, el próximo jueves, día 23, a las 10.30 de la noche, y en los salones de esta sociedad, actuará la orquesta de la Hermandad Católica Ferroviaria, que bajo la dirección de don Daniel Albir, tantos éxitos vienen alcanzando en sus diferentes actuaciones.

Interpretará un selecto y escogido repertorio con la intervención del guitarrista, don Francisco Nacher Tatay.

RESIDENCIA DE LA ALAMEDA. — Mañana tendrá lugar, según estaba anunciada, la charla del profesor doctor don Francisco Murillo Ferrol, sobre "Qué debe buscar el estudiante en la Universidad", correspondiente al ciclo de "Conversaciones sobre el estudio y ejercicio del Derecho", organizado por la Residencia de la Alameda, Colegio Mayor.

II CICLO DE CONFERENCIA EN LO RAT-PENAT. — Pasado mañana, día 24, en el salón de Reinas de Lo Rat-Penat, el culto abogado, don Roberto Moróder, dará una conferencia sobre "Visión de Valencia en la Edad Media".

Y el día 26, ofrecerá la lectura de diversos poemas, el poeta saguntino, don Jaime Brú y Vidal.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA. — 17.3: Suplemento musical de "Hermana Radio". — 17.45: Recital de José y Amparo Iturbi. — 18: Vuestro música predilecta. — 18.30: Música regional. — 18.45: Ethel Smith

al órgano. — 19: Programe usted. — 19.45: Oyendo a los Key. — 19.50 Los más grandes éxitos musicales de Walt Disney. — 19.45: Primera audición. — 20: "El inspector Morgan", por Marisa Cerdá. — 20.30: Dos fantasías de ópera. — 20.45: La Voz de Valencia, emisión regional. — Indicador religioso, por el reverendo don Valentín Herrero. — 21: El saber no ocupa lugar, por Rafael Vilalba. — 21.35: Información deportiva, por Hernández Perpiñá. — 22: Diario hablado retransmitido. — 22.15: La música en el mundo: canciones del Canadá francés. — 22.30: "Escenario": revista de teatro, dirigida por Alberto Crespo. — 23: Quinelas musicales, por el profesor Pizicatto. — 23.30: Morton Gould y su orquesta. — 24: Canciones Italianas. — 0.30: Música coral. — 0.45: Desfile de orquestas. — 1: Cierre de la estación.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Sagunto, 57; Cirilo Amorós, 68; Falangista Esteve, 1; Corregería, 30; plaza de Mariano Benlliure, 3; Maldonado, 22; Organista Plasencia, 38; avenida de José Antonio, 49; Jesús, 16; Caballeros, 47; avenida de María Cristina, 9; Gran Vía del Marqués del Turia, 31; San Vicente, 154; Manuel Simó, D; Angel Guimerá, 51; Pintor Sorolla, 13.

Servicio de madrugada: Sagunto, 57; Falangista Esteve, 1; Corregería, 30; Maldonado, 22; Organista Plasencia, 38; Gran Vía del Marqués del Turia, 31.

Distrito Marítimo: José Benlliure, 160; avenida de Puerto, 334; Cardenal Benlloch, 51; Astilleros, 18.

Servicio de madrugada: José Benlliure, 160; Cardenal Benlloch, 51.



D. O. M.

# Jorge Comín Vilar

MEDICO DE NIÑOS

R. I. P.

FALLECIO EN VALENCIA EL 19 DE FEBRERO DE 1956

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

Su viuda e hijos ruegan a sus parientes y amigos una oración por su alma.

En la capilla del Beato Juan de Ribera, del Real Colegio del Corpus Christi, comenzará el día 4 de marzo, a las diez y media, un novenario de misas con rezo.

Jefatura Superior de Policía  
**EDICTO**

Ocupación del solar cedido al Estado por el Ayuntamiento de Valencia, para construir un edificio destinado a Jefatura Superior de Policía (decreto de 27 de enero de 1956, B. O. del Estado de 16 de febrero siguiente).

El privilegio de urgente ocupación de los terrenos, propiedad del Estado, para construir la Jefatura Superior de Policía de Valencia, se declara, por el presente edicto, público, por el presente edicto, y con lo dispuesto en el artículo 52 de la ley de Expropiación de 16 de diciembre de 1954, y en el artículo 5.º de la ley de 5 de marzo de 1955, se procederá a levantar el plano que prevía a la ocupación de la parcela que más adelante se describe, a cuyo efecto deberán acudir a dicho efecto los interesados en la representación del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, propietario del citado terreno, recayendo en el Sr. D. Juan de Aragón, número 25 de la calle de Aragón, número 25, y en la arrendataria doña Alejandra Colás González, que reside en dicho edificio, acompañando el mismo conveniente, de sus datos, y teniendo derecho a requerir la presencia de un notario, y obligación de exhibir los documentos acreditativos de su derecho.

La parcela a ocupar tiene una superficie de 1.605'65 metros cuadrados, y está situada en la ciudad de Valencia, en la calle de Ramón y Cajal, número 62, lindando por la derecha con la calle de Cuenca, y por la izquierda con la calle de Aragón, números 6, 8 y 10 de la calle de Aragón, y con la calle de Aragón y con la calle de Cuenca, y con la calle de Cuenca, y con la calle de Cuenca.

Es un placer oírle interpretar a Regino, ceñido a su guitarra, como si abrazara a un ser vivo y hubiera un trasvasamiento del artista al instrumento. En él, a la transparencia emocional de sus versos, únese la justeza de la ejecución. En su arte, todos los caminos y estilos conducen al corazón.

El programa de quien en España fué el primero en incluir el concierto de guitarra — estrenando "... el de Anjurz", de J. Rodrigo —, en los grandes espectáculos musicales, alcanzó toda su eficacia e hizo prorrumpir en cálidas ovaciones.

Regino Sáinz de la Maza es una de nuestras primeras figuras musicales. Su peculiar manera de tocar le aleja del mero alarde virtuosista, para permanecer junto al cariño de la verdad melódica. La suya es una técnica forjada al mejor servicio de la seriedad interpretativa. Hay en él ese conjunto de cualidades que, al adentrarse en las composiciones, comprendidas y asimiladas, halla como complemento el mérito de aceptar a transmitir al oyente la pura emoción percibida. Y ello no en el marco de un solo compositor, sino en el de cada uno de ellos. No existe, pues, en su caso una especialización; lo que hay es una aptitud universal, que abarca todo lo preciso de la historia de la música.

Exitosa grande el de Regino con su recital selecto y de auténtico interés.

## Buenas Noches

### CIRCULACION

Hemos dicho muchas veces; es el de la circulación en Valencia un problema que se las trae. Pero también lo hemos dicho de una vez, el delegado municipal de Tráfico, señor Garrido, no se arredra y, poco a poco, va imando algunas de las más peliagudas medidas de este problema. Sin embargo, y esto no lo ignora don Manuel, aún queda mucho, muchísimo, por hacer. Confiamos en que todo se irá, con la colaboración y disciplina de los peatones y los automovilistas, entre los que incluimos a los señores de las motos y las bicis, y con el buen criterio y la energía que nunca debe tener ribetes desabridos — de los urbanos.

No hay por qué poner, máxime para llamar la atención a un viandante que intenta cruzar una calle en "off-side". Tampoco nos gusta que los guardias vociferen o incurran en el desquite para dirigirse a los conductores. Uno que todo en esta vida, puede imponer una multa, puede hacerse correctamente, con elegancia, con amabilidad, con buenas maneras. Y este consejo lo hacemos extensivo al público, pues, hay algunos que, al mismo tiempo que, por lo visto, ignoran el respeto que, por su uniforme y por sus atribuciones, merecen los urbanos.

El señor Garrido, quien, aceptando una de nuestras sugerencias, dispuso que, para la circulación rodada, tuviera

«dirección única» la calle de Pérez Pujol, ha aplicado la misma fórmula a otros. Esto, naturalmente, con tribuirá a descongestionar en esta céntrica zona de la ciudad el tráfico rodado. También ha sido una plausible y oportuna iniciativa la de prohibir el estacionamiento de camiones en la calle de Pelayo. Aquello, antes que una calle, parecía un garaje. Y el aparcamiento de los «mastodontes» de la carretera hacia difícil y peligroso el tránsito.

Nosotros, volviendo a la carga, pediríamos al señor Garrido que, por lo menos, durante el día, no autorizase la circulación de vehículos por la calle de Calvo Sotelo. El hecho de haber quitado a esta vía su tradicional carácter de calle salón, constituye, a nuestro entender, y a juicio también de varios de los comerciantes allí establecidos, un error que exige una rápida rectificación.

Y no cerraremos estas líneas sin elevar a la consideración de don Manuel el riesgo y la temeridad que encierra el paso de coches, motos y bicicletas, por las calles estrechas. Muchas de estas calles, algunas de las cuales apenas si cuentan con un palmo de acera, deberían ser de «dirección prohibida». Y al hablar de las calles estrechas, nos referimos especialmente a las del centro de Valencia y, entre éstas, a las que, por tener paralelas o contiguas más amplias, no son imprescindibles para los vehículos.

ARRAIZ

## Música

### Regino Sáinz de la Maza, en el Ateneo

Hay en Valencia un público fiel que acompaña siempre la obra de apostolado que realizan nuestros "Amigos de la guitarra". Ante este público ideal, se hizo oír en la sala de grata resonancia del Ateneo, Regino Sáinz de la Maza.

Regino, eminente concertista, reunió auditorios de dos Continentes, llevando en el cofrecito sonoro de su instrumento el acervo de nuestras fuentes musicales y el de los creadores de otras latitudes: desde el vihuelista precursor hasta músicos del día.

Ayer interpretó la "Suite de Bruselas" — para laúd —, de J. S. Bach; "Rondó", de Fernando Sor; "Variaciones sobre un tema de Luis Milán", de J. Nin; "Choros", de Villalobos; "Tango", de Vicente Asencio; "Norteña", de J. Gómez Crespo; "La muchacha de los cabellos de lino", de Claudio Debussy; "Canciones castellanas" y "Soleá", del propio Regino; "Canto espiritual negro" y "Habaneñas", de su hermano.

Es un placer oírle interpretar a Regino, ceñido a su guitarra, como si abrazara a un ser vivo y hubiera un trasvasamiento del artista al instrumento. En él, a la transparencia emocional de sus versos, únese la justeza de la ejecución. En su arte, todos los caminos y estilos conducen al corazón.

El programa de quien en España fué el primero en incluir

el concierto de guitarra — estrenando "... el de Anjurz", de J. Rodrigo —, en los grandes espectáculos musicales, alcanzó toda su eficacia e hizo prorrumpir en cálidas ovaciones.

Regino Sáinz de la Maza es una de nuestras primeras figuras musicales. Su peculiar manera de tocar le aleja del mero alarde virtuosista, para permanecer junto al cariño de la verdad melódica. La suya es una técnica forjada al mejor servicio de la seriedad interpretativa. Hay en él ese conjunto de cualidades que, al adentrarse en las composiciones, comprendidas y asimiladas, halla como complemento el mérito de aceptar a transmitir al oyente la pura emoción percibida. Y ello no en el marco de un solo compositor, sino en el de cada uno de ellos. No existe, pues, en su caso una especialización; lo que hay es una aptitud universal, que abarca todo lo preciso de la historia de la música.

Exitosa grande el de Regino con su recital selecto y de auténtico interés.

FEDERICO

## Concurso de escaparates de tejidos, pastelerías, diversos y calles adornadas

Organizados por la Junta Central Fallera

La Junta Central Fallera hace públicas las bases de sus ya tradicionales concursos de escaparates y calles adornadas. Son las siguientes:

### CONCURSO DE ESCAPARATES DE TEJIDOS, PASTELERIAS Y DIVERSOS

Primera. — Hasta el día 5 de marzo y en las oficinas de esta Junta, sitas en bajos del Ayuntamiento, en horas de siete a nueve de la tarde, se admitirá la inscripción de los comerciantes establecidos en esta capital que deseen tomar parte en dichos concursos, para lo que deberán presentar la correspondiente solicitud escrita.

Segunda. — El día 13 de marzo, un jurado nombrado al efecto visitará los diferentes escaparates que hayan sido inscritos.

Tercera. — Los escaparates habrán de ser realizados por elementos de la misma casa, y en su adorno se emplearán especialmente toda clase de géneros de los que se expendan en el establecimiento.

Cuarta. — El jurado podrá declarar desierto el concurso, total o parcialmente, si así lo estima a su juicio.

### PREMIOS

Escaparates de tejidos: Primero, dos mil pesetas y título acreditativo; segundo, mil pesetas y título acreditativo; tercero, quinientas pesetas y título acreditativo; cuarto, doscientas cincuenta pesetas y título acreditativo.

Escaparates de pastelerías: Primero, mil pesetas y título acreditativo; segundo, quinientas pesetas y título acreditativo.

Escaparates diversos: Primero, mil pesetas y título acreditativo; segundo, quinientas pesetas y título acreditativo; tercero, doscientas cincuenta pesetas y título acreditativo.

### CONCURSO DE CALLES ADORNADAS E ILUMINADAS

Primera. — Hasta el día 10 de marzo y en las oficinas de esta Junta Central Fallera, sitas en los bajos del excelentísimo Ayuntamiento, en horas de siete a nueve de la tarde, podrán inscribirse los presidentes de las respectivas comisiones que deseen participar en este concurso, presentando la correspondiente solicitud escrita.

Segunda. — El día 15 de marzo, un jurado nombrado por esta Junta visitará las diferentes calles adornadas que hayan sido inscritas.



Regino Sáinz de la Maza

co de un solo compositor, sino en el de cada uno de ellos. No existe, pues, en su caso una especialización; lo que hay es una aptitud universal, que abarca todo lo preciso de la historia de la música.

Exitosa grande el de Regino con su recital selecto y de auténtico interés.

FEDERICO

## Rumores

Gracia Imperio ha hecho la 150 representación de «Ay, qué trio!»

Gracia Imperio hará lo que quiera. Y como se lo proponga, dos mil representaciones. Durante esta representación se repartieron chocolatinas Matias López.

Matias tiene gracia. Y a mí que el señor Poujade és: me parece un pobre hombre...

Che qué descubrimiento hicimos ayer. Leímos en una crónica de Lisboa que allí casi no hay garajes. ¡Qué bien! Y los portugueses viven de miedo...

Cola para las patatas, y tres reales más caras. Más caras también las cebollas.

Co'a para la carbonilla y el piñol. Las acelgas, espinacas y lechugas, heladas.

Las habas, por las nubes. Alcachofas, ni verlas. Coles, pocas y a precio de disco microsuroco.

Naranjas, a manta, pero... ¿para qué? El petróleo desapareció de la circulación.

La plaza es como un paisaje abstracto. ¡Da un gusto!...

A Sofía Loren la ha traído el productor americano señor Kramer, a base de un viaje de propaganda estilo yanqui. Es decir, dolares, muchos dolares. ¿Que? ¡No hay ninguna fallita que se anime!

El presidente del Club de Fútbol Barcelona, ha dicho en un discurso que la financiación del nuevo campo es facilísima. Los socios y aficionados deben adquirir abonos para cuatro o cinco años... y ya está. Y todo el mundo en seguida a llevar su dinero. ¡Igual que aquí!

Anoche, en Madrid, y concretamente, en Chicote hubo un acto fallero.

No sabemos quiénes eran ni lo que harían. Pero, estaban allí y eran falleros en viaje de propaganda.

Parece ser que han regresado algunos de los urbanos que fueron a Santo Domingo. La tierra, que tira.

El teatro Principal está otra vez en el candelero. ¡Que sí, Lusarreta, sí! ¡Que sí Lusarreta, no! Pues no ha ido mal, Lusarreta.

DON PEPE

## Presentación de la fallera mayor de las calles Ripalda - Sogueros

Organizada por esta Comisión, el próximo domingo, día 26, a las diez de la noche, en el teatro del Patronato, tendrá lugar la presentación de la fallera mayor, señorita Jovita Gómez.

Primeramente se pondrá en escena la comedia en un acto, en valenciano, "15 de Mag", la cual será interpretada por el cuadro artístico de esta Comisión.

Seguidamente se efectuará la presentación de la fallera mayor, señorita Jovita Gómez y su corte de honor. Y finalmente se celebrará un grandioso fin de fiesta, en el que intervendrán los siguientes artistas: Pilarín Villar, bailarina; María del Carmen Santama, baile español; el Niño de los Mimbres, "anador" de flamenco; cuadro de rondalla del Centro Aragonés y conjunto de armónicas de la centuria "Pepe Abad".

Regidor del espectáculo será don Ernesto Peris Puchades.

## Toma de posesión

Ha tomado posesión del cargo de presidente del Colegio Oficial de Peritos Agrícolas de Levante, don Francisco Argüelles de Ansorena, elegido recientemente.

Deseamos al nuevo presidente toda suerte de aciertos en el desempeño de su cargo.

## Falanges Juveniles de Franco

### Actividades de marchas

El pasado domingo, y dentro del plan de actividades de marchas para las centurias de las Falanges Juveniles de Franco de Valencia, visitaron el albergue «Francisco Franco», de Alborache, los camaradas de la centuria «Pepe Abad», cuyo fin primordial fué la reunión de mandos y reajuste de las actividades de la indicada unidad. También los montañeros realizaron esta actividad de marcha. Un grupo de ellos fué a la «Font del Salí», y otro, llevó a cabo la ascensión del pico Gorgo en Yátova.

# Aquí, CRÓNICAS

## Por las rutas de Europa

### LUXEMBURGO, LA NACION MAS CHICA DE EUROPA

#### Es tan poco romántica como las salchichas que come

(Crónica de nuestro corresponsal VICTORIA ARMESTO)

Luxemburgo.—¿En que idioma se debe hablar en Luxemburgo? Miro la guía y veo "los idiomas oficiales de Luxemburgo son el francés, el alemán y el luxemburgués". La camarera nos saca de dudas, dirigiéndose a nosotros en francés.

No obstante, el ambiente del restaurante es típicamente germano. Una cervecería enorme, maderas oscuras, barcos, faroles, platos, jarros, cobres bruñidos y velas chisporroteando en cada mesa. Todo muy recargado, denso, pesado como las propias salchichas y el chocru que, a partir de este momento, nos acompañará donde quiera que vayamos.

Salchichas y chocru, chocru y salchichas. Cerdo fresco y cerdo curado. Pan negro y cerveza. Ya, Alemania impone sus gustos culinarios sobre el Luxemburgo, este pequeño y pintoresco país que en Norteamérica se hizo famoso a través de Mrs. Perle Mesta y de la opereta "Call me madams".

Perle Mesta es una señora muy rica de Washington y muy dada a recibir en su casa, a quien el presidente Truman hizo embajador de Norteamérica en Luxemburgo.

Malas lenguas, aseguran que Truman hizo embajador a Perle Mesta, sólo porque Perle Mesta se acordaba de invitarle a sus fiestas en la época en que no era presidente.

En todo caso, Mrs. Mesta fue —según creo— la primera mujer americana que llegó a la categoría de embajador. En la actualidad, hay dos, una en Suiza, de donde las mujeres no tienen voto, y otra, en Italia, Mrs. Luce.

La opereta "Call me madame", trataba de un embajador femenino que va a un romántico país imaginario —el Luxemburgo— y se enamora del galante primer ministro. No sé si ves de esta opereta o a través de los libros de historia, habiéndonos de la época en que el Luxemburgo era uno de los florones que adornaban la corona de España, pero, en todo caso, me ha producido una cierta desilusión.

La nación más chica de Europa, es tan poco romántica como las salchichas que come. Tras recorrerla, uno se lleva consigo la confusa imagen de muchas fábricas, de mucho hu-

me, de mucho carbón. Las casas son sólidas, pero feas, tipo alemán. Las mujeres van vestidas de forma singular. Llevan puestos pantalones y encima unas batas de flores. Son las luxemburguesas fuertes y robustas como imagino yo debe ser la gran duquesa Carlota, ya que Luxemburgo es una de las pocas naciones europeas que aún tienen soberano. Su primer ministro lleva el título de doctor antepuesto al apellido, muy a lo alemán, y el alemán es, en general, el ambiente de Luxemburgo.

Aunque se dirigen al forastero en francés, los camareros hablan luego entre sí, el alemán. Ya no se ven coches franceses, sino alemanes. Las "citrinetas" se han quedado muy lejos, con los auncas del "Dubonnet" y los "Chateaux". Ya Francia, en sus últimos pueblos —Longuyon, Longwy— habían cambiado sensiblemente. Pasamos, sin advertirlo, la frontera con Luxemburgo y esto nos causó gran hilaridad después.

A tes de abandonar París, fuimos al consulado general de

Washingon.—La General Motors, esa "pebrequita" corporación de seis mil millones de capital y trescientos noventa y ocho mil empleados, ha abierto las puertas de la exposición de automóviles llamada "Motorama", para que el público pueda admirar los nuevos modelos de su producción, y de paso, darle un disgusto a Ford, su competidor (dos mil millones de capital). A pesar de que la industria del automóvil se ha visto precisada a reducir la producción por falta de mercado, o lo que es lo mismo, por exceso de automóviles, de siete millones trescientos mil en el año 1955, este año rebajarán la producción a seis millones, a pesar de ello, las instalaciones del "Motorama", en Nueva York, son una auténtica sinfonía en color motorizado. Paseé dome por las inmensas naves donde están instalados los coches, tuve necesidad de pellizcarme un par de veces para asegurarme de que no se trataba de un sueño. No puedo describirles líneas, ni colorido, ni riqueza de accesorios, porque siempre resultaría pobre comparado con lo que es.

terera llana y bien cuidada. La nieve, que tan peligrosa resulta para atravesar los helados Vosgos, nos saludó al llegar a la capital. Una de las principales avenidas de Luxemburgo, se llama "De Morterey" y una calle "De Felipe II".

Hoy, el Luxemburgo, tiene una población de trescientas cuatro mil almas. España no debe andar muy lejos de los veintinueve millones. No obstante, ambas disfrutan del mismo cupo de emigración para ir a los Estados Unidos. Doscientos veintidós emigrantes al año.



PERLE MESTA

Luxemburgo, que está instalado en una elegante residencia cerca del Campo de Marte. No funcionaba el ascensor y tuvimos que subir los seis pisos a pie.

Arriba encontramos a unos empleados corteses pero, al parecer, muy ocupados que nos hicieron esperar. Nos entretuvimos mirando unos anuncios en los cuales se avisaba a los mozos luxemburgueses residentes en Francia, haciéndose ver que tenían la obligación patriótica de cumplir un año de servicio militar, antes de la segunda guerra mundial. Cuando fue invadido por los alemanes, Luxemburgo no tenía ejército.

Nos recibió el propio consul general, un señor muy amable que, con preciosa letra de rondilla, escribió infinidad de datos en dos o tres gruesos cuadernos. Cuando al fin, nos extendió los visados, dijo sonriendo:

—Por más, que no hubiera sido necesario, no hay control alguno para entrar en el Luxemburgo desde Francia.

Con su meticulosidad burocrática, nos había hecho perder una mañana. ¡Una mañana de París!

Ahora estamos en la capital de Luxemburgo. Ya hemos recorrido en dos trozos la mitad del país a través de una carre-

## UN MUNDO MARAVILLOSO PARA LAS AMAS DE CASA

### Con la nueva cocina futurámica, las amas de casa se liberarán de la esclavitud de preparar comidas. -- Se acabó lo de... "mi mujer no sabe ni freir un huevo"

(Especial para JORNADA, por Carmen Triás de Bell)

Washington.—La General Motors, esa "pebrequita" corporación de seis mil millones de capital y trescientos noventa y ocho mil empleados, ha abierto las puertas de la exposición de automóviles llamada "Motorama", para que el público pueda admirar los nuevos modelos de su producción, y de paso, darle un disgusto a Ford, su competidor (dos mil millones de capital). A pesar de que la industria del automóvil se ha visto precisada a reducir la producción por falta de mercado, o lo que es lo mismo, por exceso de automóviles, de siete millones trescientos mil en el año 1955, este año rebajarán la producción a seis millones, a pesar de ello, las instalaciones del "Motorama", en Nueva York, son una auténtica sinfonía en color motorizado. Paseé dome por las inmensas naves donde están instalados los coches, tuve necesidad de pellizcarme un par de veces para asegurarme de que no se trataba de un sueño. No puedo describirles líneas, ni colorido, ni riqueza de accesorios, porque siempre resultaría pobre comparado con lo que es.

#### La «cocina futurámica»

Verdaderamente, a uno le deja sin habla lo que ve. Dejando aparte las mastodónticas neveras, las cámaras frigoríficas, las aspiradoras, aparatos de televisión, máquinas de lavar, de planchar, de secar y de coser, la General Motors ha fabricado la "cocina futurámica". "The Kitchen of Tomorrow", la cocina del mañana, que tiene todas las perfecciones que un ingeniero jamás haya podido imaginar y que un ama de casa haya podido nunca soñar. Prácticamente, no hay necesidad de hacer nada, porque la cocina lo hace todo ella solita.

A base de apretar botones se puede confeccionar sola una paella, se lavan varias vajillas en tres minutos, los platos metálicos bajo una bombona de cristal se asan, a la vista, en pocos minutos, y por último la comida se va solita a la mesa, al conjuro de uno de esos botones de control remoto. Y la cocinera, ¿qué hace mientras tanto? Pues puede estar tejiendo un sueter mientras le habla por teléfono el novio, gracias a ese teléfono de "manos libres" que ha instalado la Compañía Bell, el cual, automáticamente marca uno de los cincuenta números más frecuentemente utilizados y sin necesidad de sostener ningún aparato se puede estar hablando el tiempo que plazca.



No se trata de un último modelo de cocina, sino de un aparato lavarropa que elimina la suciedad por ondas sonoras; un adelanto que también causa el asombro de las amas de casa

#### Un sistema para esquivar facturas

Y lo mejor de todo, es que se puede estar "cortando saiyas" todo el rato que se quiera sin temor a que se le quemara a una la comida, pues, naturalmente, todo está controlado automáticamente. Y para que uno no tenga necesidad de levantarse de la silla cada vez que llaman a la puerta, se aprieta un botón cuando suena el timbre, y automáticamente se puede ver, a través de una pantalla de televisión, quién está al otro lado de la puerta. Un sistema magnífico para esquivar a los cobradores...

Posiblemente, muchos de ustedes creen que les estoy contando un cuento de Calleja. Pues, no señores; es pura realidad. Lo vi yo y lo han visto el millón de curiosos que, como yo, han visitado la exposición en estas tres semanas que lleva abierta al público. Sólo por curiosidad, naturalmente, pregunté a un empleado el precio de la cocina con todos sus trufitos.

—Lo siento, señorita, pero como no se ha iniciado todavía la producción en serie, no se le puede fijar precio.

Y añadió sonriendo: —Empiece a ahorrar desde hoy, pues no está muy lejano el día en que yo pueda despacharle una.

—¡Amigo! ¡Lo que está lejos es el día en que yo pueda comprarla...!

En Estados Unidos el problema del servicio doméstico es el que ha originado este movimiento proelectrificación del hogar. Aquí, tener una nevera, una máquina de lavar platos, una aspiradora etc., etc., no es ningún lujo. Es necesidad vital. Me cuentan mis amigos de España, que se camina progresivamente hacia el eclipse

del servicio doméstico, que "chachas" españitas ya no encuentran ni por equivocación. Pues bien, aquí desaparecieron totalmente, y el que puede permitirse el lujo de tener una, sabe que es a base de cifras astronómicas; la mujer americana es una esclava del hogar. Esclava, con neveras, aspiradoras y tanto aparato más que se exclama una letrada. Señora mía, es que los aparatos no funcionan solitos.

#### El marido, en la cocina

Esa innovación de la General Motors, ya dije antes, que todavía no está en el mercado. Y, créame —lo digo por experiencia— cuando no hay en la casa otras manos que las suyas para manejar todos esos aparatos, la electrificación simplifica el trabajo o casi nada. Aquí, cuando una joven recién casada cruza el umbral de su nuevo hogar en brazos de su marido —sea este rico, menos rico o pobre— ya sabe que detrás de la puerta le espera, irremisiblemente, la escoba y el trapo para el polvo.

¡Ah! Y si sólo fuera eso... Con los años, si vienen niños, hay que repartirse entre éstos y el hogar. ¿Y qué hace el marido mientras tanto? ¡Ah! También le toca su parte en los menesteres hogareños, no crean. Por regla general, todos los maridos americanos se desenvuelven a maravilla en la cocina y tienen un perfecto dominio del arte culinario. Particularmente durante los "week-ends" es el marido el que prepara los desayunos y cuida de los pequeños. Durante la semana ha sido la esposa la que se ha levantado a las siete a preparar el café y los huevos fritos con jamón. Uno creería que los hogares norteamericanos tienen que estar a la fuerza desordenados y polvorientos. Nada más lejos de la realidad. Por el contrario, siempre me ha maravillado ese orden y esa pulcritud que reina en todos ellos. Y es que el norteamericano es extraordinariamente hogareño.

La casa la exhibe con orgullo y de todas las habitaciones la cocina es la que cuidan con más esmero. En ella suele haber más dinero invertido que en el resto de la casa.

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA

nota  
RA  
NOTA  
A NOTA



Preguntar: ¿Es bonita? La solución, mañana.

Solución al jerooglífico de ayer: Pladosa de verdad.

## Minister Cabot Lodge, a Trípoli

París, 22. — En un avión de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, salió, con destino a Trípoli, el representante permanente de Norteamérica en la Organización de las Naciones Unidas, Mr. Cabot Lodge, después de haber estado unos días en España, en compañía de sus hermanos. Le acompañaba su esposa.

En el aeropuerto fué despedido por el embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Lodge, por su esposa; por el jefe de la misión militar norteamericana en España y por el alto personal de la representación diplomática. — Cifra.

## Sece bajo cero en París

## En Alemania dicen que continuará el frío

PARÍS, 22. — La ola de frío ha hecho que la temperatura en la capital descienda a menos de trece grados centígrados. Los funcionarios se forman que estas continuadas bajas temperaturas traerán como consecuencia la escasez de carbón, siendo probable que éste sea racionado. La producción de carbón en los últimos quince días, ha disminuido en un 10 por 100, y, como resultado, el consumo desde que comenzó la ola de frío, en los últimos días de este mes, subió en un 75 por 100.

La cantidad de 100.000 toneladas de carbón se encuentran de reserva en el Sena, en el canal de Saint Quintin y en el Rin. Se cree que la existencia de carbón en París será suficiente para un periodo de treinta días.

El frío que nevando en el sureste de Francia y son frecuentes las nevadas del tráfico rodado. En Burdeos y en la costa de la nieve alcanza una espesura de cincuenta centímetros. En París, la temperatura se de 25 grados centígrados bajo cero.

## CONTINUARA EL FRIO EN ALEMANIA

San Francisco, 22. — Una tormenta en el Pacífico ha azotado la costa occidental de los Estados Unidos, con vientos, lluvias y nieve por tercer día consecutivo. Ha causado nuevas inundaciones y ha amenazado con inundaciones la región comprendida entre el suroeste de Washington y el norte de California. La tormenta, localizada frente a Washington desde el domingo, ha causado ya siete muertos y ha provocado el estado de alarma en grandes zonas de la región de Oregón.

Las inundaciones causadas por las fuertes lluvias y el súbito deshielo ha aislado completamente la localidad campesina de Connel (Washington). — Efe.

## LA CIRCULACION EN INGLATERRA

París, 22. — La Asociación de Automóviles ha manifestado que las dificultades del tráfico en Inglaterra, han alcanzado un grado insospechado.

El hielo, la nieve y la niebla han estado perjudicando el tráfico en Inglaterra durante cincuenta y dos días, casi continuamente.

## AYUNTAMIENTO

### COMISION ESPECIAL DE ENSANCHE. — ANUNCIO

Se ha autorizado por don Juan Jaques, para la instalación de diecisiete electromotores de 2075 C. V. total de fuerza, con destino a taller de tratamientos mecánicos y mecánicos "BOSTEN", en la casa núm. 49 de la calle del número 5. Abril, se abre juicio contradictorio por diez días para oír alegaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para alegaciones diez días después de su publicación. — El Alcalde.

París, 4 de febrero de 1956.

Miércoles, 22 febrero 1956

# Cien millones de pesetas para construcción de escuelas de Enseñanza Primaria

## Invento para evitar los entorpecimientos de los cortes eléctricos.—Cocina económica en Plasencia.—Asamblea Internacional de la Vivienda, en Barcelona.—

Madrid, 22. — Para la construcción de escuelas de enseñanza primaria, se distribuyen cien millones de pesetas, procedentes de los fondos de la Ayuda Económica Americana, en la siguiente forma:

Para el ordenamiento escolar de los suburbios de Madrid y poblados de absorción, de acuerdo con lo previsto por la

Comisaría de Urbanismo, 32 millones de pesetas; para el ordenamiento escolar de iguales zonas en la capital de Barcelona, 10 millones; para el de la localidad de Badalona (Barcelona), 5 millones; para el de Algeciras, La Línea de la Concepción y San Roque, 10 millones; para el de la región de Las Hurdes, 10 millones; para el de La Rota, incluso los pueblos de Las Brevas, El Campillo, Casarejos, Rincones y Puerto de Santa María, en Cádiz, 5 millones; para el de la zona suburbana de Zaragoza, 5 millones; para los de las zonas pesqueras de las provincias de La Coruña y Lugo, 13 millones, para el de Avilés, 5 millones de pesetas.—Cifra.

## PARA EVITAR EL ENTORPECIMIENTO DE LOS CORTES ELECTRICOS

Elda (Alicante), 22. — El vecino de esta localidad, Vicente Rex Mayor, ha patentado un dispositivo para evitar el entorpecimiento que producen los cortes de energía eléctrica.

Se trata de un pequeño mueble, parecido a un aparato de radio, que cuenta con un reflector y varios enchufes para luces suplementarias.

Este aparato está conectado a la red y cuando se produce alguna avería o corte del fluido, se enciende automáticamente la bombilla del reflector y se pueden conectar al propio tiempo las lámparas suplementarias.

Cuando se restablece la normalidad del suministro se apaga automáticamente también y va reponiendo la energía gastada durante la interrupción. Vicente Rex no es técnico en electricidad, sino simplemente un gran aficionado dedicado durante muchos años al manejo y estudio de los fenómenos eléctricos. Fue mecánico electricista del famoso circo alemán que quedó abandonado en Manzanares. Le adeudaban varios miles de pesetas por los servicios prestados durante bastante tiempo, y quiso permanecer junto a los restos del circo hasta su total extinción. Con el circo alemán recorrió dieciséis países y aprendió muchas cosas. Llevaba varios años madurando la idea del dispositivo que acaba de patentar y se muestra muy satisfecho del feliz resultado de sus experiencias. Dice que la electricidad no tiene secretos para él, y que tiene la esperanza de lograr otras mejoras con la energía eléctrica, para el servicio de la humanidad.—Cifra.

Plasencia (Cáceres), 22.—Todos los años, durante el invierno, funciona en Plasencia la llamada "cocina económica", en la que se sirven raciones de comida al precio de una peseta. También se facilitan raciones gratuitas.

## "COCINA ECONOMICA" EN PLASENCIA

La ración consta de un parecido de cien gramos de peso, cocido completo unos días, y arroz o patatas con carne otros, y postre. Todo ello, abundante.

Muchas familias adquieren tres o cuatro raciones, según el número de personas que la componen, que distribuyen para la comida y la cena. Se reparten, diariamente, de quinientas a ochocientas raciones.

Al frente de la cocina se hallan dos monjitas amantes de Jesús, y son ayudadas en el reparto por señoras y señoritas de la sociedad placentina.

Se reparte una hojita informativa titulada "Caridad", que redacta y dirige don Martiniano Alonso, canónigo de la Catedral, en cuya hojita se da a conocer todo lo relacionado con la marcha de la cocina y donativos en dinero y especies que se reciben. Ningún año falta el donativo del prelado, gran colaborador y protector de esta obra de caridad. Las raciones repartidas el pasado año de 1955, ascendieron a cuatro mil ciento sesenta.—Cifra.

## ASAMBLEA DE LA VIVIENDA EN BARCELONA

Barcelona, 22. — La Comisión de la Vivienda, de la Unión Internacional de Organismos Familiares, organización encuadrada en las Naciones Unidas, va a celebrar este año su asamblea en Barcelona, durante los días 22, 23 y 24 del mes de marzo próximo.

Obedece esta reunión al deseo expuesto por los delegados que asistieron a la última reunión, celebrada el pasado año en Luxemburgo, de conocer directamente la obra española, realizada en torno al problema de la vivienda, y fundamentalmente en la parte relacionada con las clases más modestas económicamente.

Los organismos españoles dedicados a la vivienda procurarán ofrecer sobre el propio campo abierto toda la experiencia de la obra nacional, así como el ambicioso programa que se pretende desarrollar.

La ciudad de Barcelona será el brazo español que estreche la cordialidad de los integrantes de esta organización internacional, esperando que de la asamblea surjan conclusiones verdaderamente interesantes para el futuro y para la construcción de las viviendas, tanto en España como en el mundo entero. — Cifra.

# DISCURSO DE WEYGAND sobre Marruecos y Argelia

## «El terrorismo debe ser combatido con la mayor energía»

París, 22. — El general Weygand ha pronunciado un discurso en el Centro de Altos Estudios Americanos, de París, con motivo de una cena que le fue ofrecida en el 89 aniversario del famoso militar francés, del que hicieron cálidos elogios el embajador norteamericano Douglas Dillon y el mariscal Alphonse Juin.

Dijo Weygand que Francia "debe negociar un régimen justo, que garantice la autonomía interior y los derechos de todos, así como el fortalecimiento de los lazos entre las dos naciones", refiriéndose a Marruecos francés. Con respecto a Argelia dijo que Francia se encuentra allí con un problema de "integración o federación", pero que los problemas primordiales son los de corregir la pobreza de los indígenas y acabar con el terrorismo.

"El terrorismo —dijo— debe combatirse sobre el terreno donde exista con la mayor energía, por un ejército verdaderamente norteafricano. Asesinos, degolladores, incendiarios y todos los que imponen el reinado del terror sobre la población, deben ser apiastados. La respuesta de Francia en su territorio de Africa del norte —dijo Weygand—, debe

ser clarividencia, firmeza y caridad".

Agregó que los franceses deben comprender que los rebeldes, que creen estar defendiendo el Islam, "están siendo utilizados en realidad como instrumentos de un Estado totalitario y ateo".

## Las memorias de Perón

Ciudad de Panamá, 22. — Se espera que el mes que viene se ponga a la venta el libro con las memorias del ex presidente Perón, titulado "La fuerza es el derecho de las bestias". Uno de los tres periodistas que se han encargado de la publicación es Guillermo Vega, director de "La Nación", que ha adquirido los derechos de publicación para toda América del Sur, excepto Brasil y México.—Efe.

## Lenin y Stalin

Es regla de historia que, sobre todo en los regímenes despóticos, el sucesor se apresure a deshacer la obra de aquel a quien sucede. Y el comunismo ruso no podía faltar a ella. El endiosamiento del jefe impone una pesada sombra sobre su sucesor y obliga a éste para no tener un handicap, a destruir el mito de aquel.

Stalin deshizo el mito de Lenin, relegándolo a un ineffectivo campo en compañía de Marx y de Engels. Y ahora, por un proceso natural, los sucesores de Stalin, mientras condenan a éste, rehabilitan a Lenin, apoyándose, al propio tiempo, en éste para su obra.

Todo el actual congreso soviético ha estado dedicado a esta tarea, que puede provocar profundas repercusiones en el mundo comunista. Pues no deja de ser extraño que sean los propios compañeros de Stalin, sus colaboradores, los que condenan la obra que ayudaron a realizar. Se comprendería si fueran otros, pero no ellos. Por eso hay que deducir que esta transformación, que pretende elevar al mando colectivo, no es una etapa decisiva, sino una más en la lucha por el poder y del poder personal, puesto que, en definitiva, esta transformación no es obra del pueblo, ni siquiera del partido; no es un proceso democrático, sino que es la realización de los mandos, del Presidium, el Politburó, el ejército y el Gobierno. Y hay bastantes síntomas que indican la continuación de esa lucha.

El encargado de asestar el golpe al mito stalinista ha sido el armenio Mikoyan, uno de los personajes más interesantes del Kremlin. Se ha dicho de él que tiene el temperamento y los recursos de un gran hombre de negocios norteamericano. Economista de primer orden, contradijo a menudo las tesis de Stalin en esta materia, como cuando Stalin profirió el colapso de las economías capitalistas de la postguerra, aunque en definitiva, Mikoyan tuviera que inclinarse. Ahora ha llegado su hora y fue él quien denunció públicamente las obras de Stalin, consideradas como la guía sacrosanta del comunismo. Y después de Mikoyan, siguieron este camino los otros magnates del comunismo y compañeros de Stalin: Malenkov, Molotov, Bulganin.

Pero es que, además, del terreno económico se pasó al político. No sólo se denunció aquellas tesis económicas, sino también la dictadura de Stalin, su poder personal y sus terribles y sangrientas purgas. Es lógico que la rehabilitación de Lenin vaya acompañada de todos sus compañeros, como Zinoviev, Rikov, Bujarin, etc., que cayeron víctimas de Stalin. Y hasta se apunta la posible rehabilitación de Trotsky.

Uno de los nombres citados por Mikoyan, y que ha levantado más especulaciones, es el de Kossior, que fue miembro del Politburó y secretario del partido en Ucrania, y que cayó víctima de la depuración de 1937. Precisamente fue Jruschef uno de sus depurados y quien le sucedió como secretario en Ucrania. Hasta ahora, las depuraciones y rehabilitaciones de la etapa actual iban dirigidas contra Malenkov; ésta, en cambio, apunta a Jruschef, quien, además en su discurso no dijo nada de Stalin. Lo que puede indicar que no es tan firme su posición como parece, que continúa la lucha por el poder en el Kremlin y que esto, más que nada, explica el principio de dirección colectiva la necesidad de fundarlo en el rehabilitado Lenin.

JUAN SOLER



# El Campo



## No se autoriza aún la reanudación de la exportación de naranja

En breve serán comunicadas las decisiones adoptadas

Parece ser que se estima en unas 150.000 toneladas la cantidad de naranja que se ha librado de los rigores de las extremas heladas sufridas en el área de nuestra zona naranjera.

A este respecto, se había difundido la noticia del inmediato embarque de 40.000 toneladas de naranja no afectada, con destino a los mercados de Inglaterra y Alemania Occidental, principalmente.

Este cupo —se rumorea— había de ser embarcado en el transcurso de doce o trece días, o sea, hasta el día 5 del próximo mes de marzo, fecha en que habría de ser motivo de

estudio la autorización de otros envíos. Pero, debidamente informados, es nuestro deber publicar la noticia referida a la no autorización de embarque de naranja. Se están estudiando aquellas normas que puedan convenir a los intereses de los naranjeros en general, así como también a la provisión de fruto en mercado interior.

En breve serán comunicadas las decisiones adoptadas por la superioridad a este respecto, quedando en término de rumores cuantas informaciones han circulado acerca de la autorización de la reanudación de las operaciones de exportación de naranja.

## NORMAS A SEGUIR EN EL TRATAMIENTO DE LOS AGRIOS AFECTADOS POR EL DESCENSO DE TEMPERATURA

Para la regeneración del arbolado e incremento de la próxima cosecha de naranjas, limones y pomelos

### Nota de la Dirección General de Agricultura

Las bajas temperaturas afectan a los naranjos y demás agrios en el sentido de alterar el contenido de agua en sus tejidos, provocando la desecación de los mismos, tanto más intensa cuanto más hayan padecido las plantas.

Los daños producidos en el follaje; brotes y flores, se aprecian a los pocos días de haberse producido las bajas tempe-

raturas; en cambio, los daños en ramas tardan bastante más tiempo en aparecer, tanto más cuanto mayor sea el diámetro de las ramas afectadas, originándose una retirada de savia que deseca progresivamente las ramas hasta tanto se establece un equilibrio entre la parte afectada y la sana. Por esta razón cualquier intervención en el árbol que altere el equilibrio del mismo, tiende a hacer progresar aún más la desecación de ramas afectadas; de aquí que haya que suspender totalmente cualquier operación de poda hasta tanto no se haya producido un equilibrio estable en la planta.

Las hojas, entre otras misiones, tienen la de transpirar agua obligando a las raíces a extraerla del suelo en cuantía suficiente para abastecerlas adecuadamente; por tanto, en los árboles desfoliados la transpiración de agua será mucho menor que en los árboles sanos y las raíces la absorberán del suelo en mucha mayor cantidad.

Las raíces en su inmensa mayoría no han sido afectadas por las heladas, dado que la temperatura del suelo en esta época es superior a la del aire.

Son órganos de reserva y absorción y por tanto hay que procurar no lesionarlos para conseguir una mejor recuperación del árbol, no debiendo por tanto realizarse ninguna labor profunda.

Los frutos helados convendrá recogerlos lo antes que se pueda por el efecto favorable que esta recolección ejerce sobre las cosechas sucesivas.

Como consecuencia de los principios anteriormente expuestos aconsejamos los siguientes tratamientos en los huertos que han sufrido daños de helada.

#### ARBOLES MUY AFECTADOS

No podarlos en todo el año, no cavarlos ni abonarlos y únicamente regarlos, pero en

cuantía muy reducida, es decir espaciando los riegos dando poca cantidad de agua en cada riego.

#### ARBOLES QUE PIERDEN TOTALMENTE LAS HOJAS Y EN LOS QUE SE SEQUEN RAMAS DE PEQUEÑO DIÁMETRO

No podarlos. No cavarlos para evitar daños en las raíces, realizando todo lo más una escarda superficial para destruir las malas hierbas aplazando esta labor para cuando esté perfectamente desarrollada la brotación. Abonar a razón de 80 a 100 kilogramos de nitrato de cal o sosa, 100 kilogramos de superfosfato y 50 kilogramos de cloruro o sulfato potásico por hectárea. El nitrato se aplicará a sazón, en dos veces a razón de 40 a 50 kilogramos cada vez. El riego será proporcionado a la cantidad de hojas que vaya teniendo el árbol y en general, algo menor que en un huerto normal.

Estos árboles podrán podarse a mediados de julio y el tratamiento ulterior de los mismos dependerá del estado y cuantía de la cosecha de los mismos.

#### ARBOLES QUE SÓLO PIERDEN PARTE DE LAS HOJAS Y QUE LA LENA ESTA SANA EN GENERAL

Tratamiento análogo al del caso anterior y riego proporcionado a la cantidad de hojas que conservan los árboles.

#### ARBOLES CUYO FRUTO HA SUFRIDO DAÑO PERO QUE CONSERVAN LA MAYORÍA DE LAS HOJAS

Estos árboles pueden ser cultivados normalmente, debiendo aplicarse de preferencia el abono nitrogenado en forma de sulfato amónico por no ser de aconsejar el empleo de los nitratos en dosis elevadas en esta época.

## Algunas zonas españolas pierden medio metro de tierra cada siglo

## La desaparición de nuestro suelo cultivable es una catástrofe para la economía patria

Nuestro país es eminentemente agrícola, forestal y ganadero y estos productos suponen más de la mitad de la riqueza de España. Por si ello fuera poco, el 57 por ciento de los españoles viven del campo y de sus industrias derivadas, por lo que no se puede pensar en hacer nada en nuestro país sin pensar en el agro. Ahora bien, toda esta riqueza formidable tiene una base sin la que no caben ni técnicas ni mejoras de cultivos, ni intensificaciones de la producción, ni ordenación de los cultivos y de los bosques. Esta base elemental y primaria e insustituible es la tierra en su más exacto concepto físico, esto es, el suelo. De ahí la importancia de excepción que supone la Ley de 14 de julio de 1955 sobre la conservación y mejora de los suelos agrícolas y la lucha contra la erosión.

#### UNO DE LOS PAISES MAS ATACADOS POR LA EROSION

Nuestro país es, por desgracia, en buena parte de su territorio, uno de los más atacados por la erosión, hasta el punto de que sus zonas de Almería y Granada son comparables a los peores terrenos del mundo en materia de erosión. La pérdida normal de una tierra bien defendida contra la erosión producida por el viento, el agua o el cultivo irracional —los tres grandes enemigos contra los que hay que luchar— es de unas doce toneladas de tierra por hectárea y año; pero en España se llegan a perder en algunos lugares hasta doscientas toneladas con un empobrecimiento espantoso del suelo, que queda ruidamente en roca viva y estéril. Tierras de España hay que en los últimos cien años, han perdido una capa de tierra cultivable de un espesor superior al medio metro. Con estos datos el lector puede comprender lo que significa para la economía patria y en último término para su bienestar, por alejado que como oficinista,

o metalúrgico, o dibujante, se sienta del campo, esta magnífica ley que el ministro de Agricultura, don Rafael Cañabarro, llevó a las Cortes españolas, como intérprete de la política agraria de Franco, en este año de gracia para la tierra de España de 1955.

Hace ya años que las Divisiones Hidrográficas-Forestales, a cargo del cuerpo de ingenieros de Montes trabajan denodadamente contra la erosión, especialmente la de tipo torrencial. Las divisiones son siete, instaladas en Barcelona, Valencia, Murcia, Madrid, Sevilla, Zaragoza y Málaga. También en Jaén y Granada funcionan servicios afines. Estas divisiones realizan en un año obras antierosivas por más de 30 millones de pesetas. Con ser enorme su labor, había que enfocarla con sentido agrícola y preventivo, sobre todo. En 1949 y en 1954 se dictaron disposiciones por el Ministerio de Agricultura, de gran valor, pero ninguna de la magnitud de la nueva ley, que además refunde y recoge todas las disposiciones anteriores.

#### MÉTODOS QUE DEBEN EMPLEARSE

¿Cuáles son en síntesis los métodos que deben emplearse para evitar la erosión y sus enormes pérdidas? Hay, en primer lugar, que evitar favorecer la erosión, lo que de modo inconsciente unas veces y otras por efectos de lucro intolerable, se hace muy a menudo. Si por ejemplo se labra la tierra de arriba a abajo, el agua escurre violentamente por esas zanjas que el propio labrador prepara y arrastra la tierra. Si se labrara en franjas horizontales pasaría cabalmente lo contrario. También las quemadas de cubierta vegetal tan en uso en algunas zonas, son nefastas y otro tanto cabe decir del pastoreo abusivo y de las disparatadas roturaciones previa tala de los árboles, de lugares no adecuados para el cultivo.

Como contrapartida la erosión se detiene dedicando cada terreno a la producción a que debe dedicarse y procurando evitar, salvo en casos de terrenos excelentes para otra clase de cultivo, las talas de árboles que luego tras de unas pocas cosechas, dejan los terrenos convertidos en yermos de aspecto de paisaje lunar tan típico de algunas extensas zonas de nuestra patria. El cultivo en forma de bancales y establecer defensas con barreras vegetales, chumberas y casi todos los arbustos espontáneos, dan gran resultado, pues frenan el agua y la tierra arrastrada. El cultivo en franjas y el laboreo siguiendo los surcos del nivel son también muy protectores.

FLORENCIO ALVAREZ PERATONER



# El hombre, ese vándalo, está a punto de destruir la naturaleza

Los científicos acaban de lanzar un grito de alarma.--En este drama la fauna y la flora de nuestro planeta se debaten angustiosamente

En su implacable lucha contra la Naturaleza, el hombre está a punto de aniquilarla. Y es que, a veces, el hombre llega a olvidar que cuando ataca a la Naturaleza, se destruye a sí mismo. La desaparición de las especies vivas y la erosión de las tierras de cultivo constituyen uno de los peligros más inminentes de nuestro planeta.

Los hombres de ciencia acaban de lanzar un grito angustioso. Al disminuir las reservas naturales y crecer aceleradamente la población del globo, la humanidad muy próximamente halla ante un serio peligro. Si esperamos que en 1960 todos los hombres puedan comer para aplacar su hambre, es preciso aumentar la producción natural en este porcentaje: 21 por 100 para los cereales; 27 por 100 para las raíces y tubérculos; 12 por 100 para el azúcar; 34 por 100 para las grasas y aceites; 80 por 100 para las legumbres secas; 163 por 100 para las legumbres verdes; 100 por 100 para la carne; 100 por 100 para la leche. Por lo que hay que pensar que no es éste el momento de contrariar a la Naturaleza. Todos los días llega al mundo



un número de niños capaz de poblar una ciudad de 100.000 habitantes. Por otro lado, las tierras de cultivo intensivo, la destrucción de los bosques, producen todos estos desastres que están a punto de acarrear muy graves consecuencias. Otro de los aspectos importantes de este drama que se produce entre el hombre y la Naturaleza, es la destrucción de la flora y la fauna. Sería absurdo pensar que la desaparición de un animal extraño o una planta no tiene importancia. Pero la naturaleza necesita de todos sus productos. Al desaparecer un insecto o una flor, la Naturaleza pierde su equilibrio. ¿Quién nos dice que no pueda desarrollarse por esta causa una reacción en cadena que llevará consigo la desaparición de toda vida en un lugar? Es, quizás, por esta razón, que los naturalistas se han dado con la misma atención la desaparición de una brizna de hierba como la de un bosque.

A pesar de todo, es aún posible esta lucha contra la destrucción. El año 1952 fue propuesto en una asamblea de la Unión Internacional para el cuidado de la naturaleza, que no fue iniciada ninguna gran obra que una comisión de geólogos, de botánicos, de zoológicos y de naturalistas, estu-

diasen antes sobre el terreno la forma de conservar el equilibrio de la región. Ya se han hecho algunas de estas experiencias, y se ha comprobado que las exigencias de los naturalistas pedían conciliarse perfectamente con las necesidades de los ingenieros.

Esta colaboración debiera llegar a ser una costumbre como debiera prohibirse la destrucción del menor equilibrio existente sin avisar a los amigos de la Naturaleza.

## Las reliquias vivientes

Otro de los aspectos es la lucha del hombre contra los animales. Por necesidad o por juego, el hombre siempre ha perseguido a las bestias. Pero aquí el drama es mucho más grave. Desde hace dos mil años, doscientas especies de mamíferos han desaparecido, y otras seiscientas están en trance de desaparecer. Aunque verdaderamente, el que los bisontes, por ejemplo, no pueblen nuestros bosques, no tiene gran importancia, ya que no por eso nadie dejará de aplacar su hambre en caso de necesidad. Pero para el zoólogo, esto tiene gran trascendencia, porque esas doscientas especies desaparecidas son para él como doscientas heridas por las que se escapa un poco de ciencia.

Para un naturalista, el hombre que mata un okapi o un elefante blanco tiene la misma responsabilidad que quien destruye una gran obra de arte en un museo.

Verdaderamente, estas reliquias vivas representan un caudal de trabajos y de investigaciones susceptibles de satisfacer cualquier pregunta a los muchos problemas que permanecen aún en el misterio. Dentro de los dominios de la zoología, porque para quien quiera admirarlos están expuestos en los museos de Historia Natural. Como tampoco nadie se ha planteado el problema del porvenir del hombre por la desaparición de estos animales.

Sin embargo, existen diversos y curiosos ejemplos que revelan los enormes efectos que puede ocasionar la acción irrazonable del hombre en algunas regiones. Eso ocurrió en el Amazonas cuando se pensó hacer un bien destruyendo los cocodrilos que infestaban el río. Como aparentemente no servían para nada y su piel, además, era muy cotizada en los mercados, los cazadores acabaron pronto con ellos. Pero entonces los "pirhanas", esos peces extremadamente voraces de que se alimentaban los cocodrilos, se reprodujeron de forma asombrosa, al desaparecer su enemigo. Pero los destrozos de los "pirhanas" fueron de mayor consideración

que los peligros bastante relativos de los cocodrilos, hasta el punto de verse precisados a repoblar rápidamente el Amazonas de saurios.

## El equilibrio de la Naturaleza

De la misma manera pareció razonable que los cazadores se entregaran a una caza implacable del leopardo en las selvas africanas, por el simple hecho de que a veces amenazaba a los rebaños de corderos o se abalanzaba al pánico entre los turistas. Pero hubieron de tomarse medidas rápidamente porque, al desaparecer los leopardos, los monos comenzaron a proliferarse, y los destrozos que comenzaron a ocasionar eran cien veces mayores que las incursiones de los carnívoros.

Hemos oído en muchas ocasiones hablar de la gran catástrofe que produjo en Australia la introducción de conejos de Europa.

Ahora se cumplirán los cien años del desembarco de aquellos veinticuatro conejos que transformaron la economía del Continente. Fue requerida inmediatamente la presencia de Pasteur para detener la multiplicación de los roedores, con el fin de inocular a los conejos una enfermedad mortal que acabase con ellos antes de que ellos acabasen con toda la agricultura.

Los efectos de la m'xomatosis parecía en principio que iba a dar el resultado que se perseguía, pero actualmente existen todavía algunas razas resistentes a ella que continúan aún perturbando la vida de los agricultores.

Algo parecido vino a ocu-



rrir cuando se introdujo en Jamaica la mangosta para acabar con las ratas. La operación pareció alcanzar un éxito completo. Pero cuando las mangostas se comieron todas las ratas de la isla, comenzaron a atacar a los animales domésticos, diezmando con su voracidad los rebaños de corderos y cabras. Después iniciaron la ofensiva contra los pájaros y reptiles, y en poco tiempo Jamaica fué invadida por los mosquitos e insectos de todas las especies. Hasta que las mangostas desaparecieron, al no te-

ner qué llevarse a la boca, y con la reaparición de las ratas se produjo un nuevo equilibrio natural.

## Sus leyes

El hombre juega a veces con las leyes inamovibles de la Naturaleza. Se cree con el suficiente poder para transformar el equilibrio de la fauna y la flora de un lugar, olvidando que el medio posee una fuerza que sobrepasa sus esperanzas.

En otras ocasiones, el hombre trata de combatir a un enemigo sin darse cuenta que, con su acción, puede llevar las consecuencias mucho más allá de lo que había previsto. Cuando se espolvorean los insecticidas sobre vastas llanuras por medio de un avión que vuela a ras del suelo pueden producirse también verdaderos dramas. Se han visto regiones enteras cubrirse de cadáveres de abejas, de pájaros, de pequeños reptiles y de insectos beneficiosos. Y en esta hecatombe se ha dejado paso a los insectos perjudiciales y se ha colaborado en la proliferación peligrosa de mosquitos y de otros propagadores de enfermedades.

## El hombre contra el hombre

Y no se detiene aquí el instinto exterminador. A veces el hombre lucha contra el mismo hombre. Una encuesta efectuada entre las tribus de los indios atakuf, que viven al extremo de la Patagonia, y que están en trance de su total desaparición, ha permitido establecer que por trescientos noventa y seis individuos desaparecidos, cincuenta y uno habían partido ante la llamada de una tentadora civilización, cuarenta y uno se habían ahogado, veinticuatro fueron asesinados y doscientos diecinueve murieron de enfermedades que llevaron allí los hombres blancos.

El problema, indudablemente, es grave por sus naturales consecuencias. Las perspectivas que ofrece este panorama son pesimistas si el hombre no supera este primitivo vándalismo. Las devastaciones que están ocasionando no son de menor consideración que las que habrían de producirse en el día que se desataran las energías atómicas.

J. Rodríguez A.

# Nombres para la historia

Pobrecito de aquel don Joaquín Diezta, que no se contentó, ahito de raneras, con el «Juan José», la rosa y los papiros del señorito, sino que creyó conveniente endilgarle el correspondiente folletín a la mina, a través de un Daniel, que, esta es la verdad, nos da mucha pena.

La mina es más dura y las lágrimas mineras están sucias de algo más bello que el romanticismo: de carbón. La mina es algo más entrañable, más honda y, para sacarla a flote, había que tener a mano hombres de temple heroico, abnegados y animosos, como son los capataces o, según se dice hoy, ayudantes facultativos de minas. Hombres de talla de los Felgueroso y de Victoriano Menéndez, las figuras más representativas y más ligadas, en los últimos cincuenta años, a los esfuerzos y preocupaciones de la minoría asturiana.

Recordando año la lucha y la tenacidad de aquellos luchadores del tajo acaba por convencerse de que, efectivamente, el hombre no es por entero su contorno. Los Felgueroso y Victoriano Menéndez se caracterizaron por su modo peculiar y valiente de situarse ante las circunstancias y por la energía y el talento con que reaccionaron frente a ellas. Fue así como crearon incluso otro mundo de circunstancias que les ayudó a triunfar en sus propósitos.

Yo recuerdo un tiempo cercano aún en que el simple dinero de Langreó buscaba los tres pies a su propia sombra,

anda qué andarás, catorce kilómetros enteritos, camino de Mieres para asistir a las clases de la Escuela de Capataces. Y todos los sábados, que al saber no ocupa lugar, y por eso hay que dejar a un lado castaños y pinos, romerías, caseríos en ronda y mozas. Anda que andarás, caminito de Mieres; y el libro adquiries, en las manos gordas y encallecidas del rudo trabajador, su indudable virtud ideológica, como el pan o como el agua.

Era la época aquella en que Victor, Constantino y Secundino Felgueroso, de Ciaño, y Victoriano Menéndez, de Mieres, contribuían a impulsar de manera decisiva la evolución, la transformación y el progreso de la industria hullera. Y Asturias no ha olvidado su ejemplo, que sigue aleccionando todavía.

Lo recuerda estos días la Asociación de Facultativos de Minas, rindiéndoles un homenaje en las personas de sus hijos, los ingenieros Secundino, director general de una gran empresa metalúrgica-minera, y Dimas Menéndez, subdirector de la misma.

Dos ingenieros de prestigio nacional, nacidos a la vida en esa cuenca, que es escenario de la leyenda y en donde es proverbio la bravura y la nobleza de los asturianos. Donde se trabaja con la misma audacia y el mismo ideal que se guerra. Donde la lucha y la fe, que, hace siglos, abrió heroicamente el camino hacia la unidad española, ahora levanta fábricas, alumbró yacimientos carboníferos y doma el hierro para contribuir a la grandeza industrial de España.

X. X. X.

(Viene de la primera pág.)

y el modesto comerciante, son quienes sufren en mayor grado los perjuicios de la competencia ilícita y desleal del clandestino y del intruso. Mientras aquellos satisfacen sus contribuciones al Fisco, solicitan la oportuna autorización para el ejercicio de su industria o comercio, mantienen sus plantillas de productores, pagan los diferentes Seguros Sociales, se encuadran en el Sindicato correspondiente y actúan de modo abierto y con plena responsabilidad el intruso y el clandestino, con poco riesgo hasta ahora, ejercen más o menos ocultamente su actividad industrial o mercantil con amplios beneficios, puesto que no satisfacen contribución alguna, y si algunos están dados de alta en cualquier epígrafe fiscal, amplían su acción a otras actividades que devengan mayor tributación, defraudando, en uno y otro caso, al Tesoro. Y en otros casos, burlan la legislación social y explotan al productor engañando su buena fe con apariencias beneficiosas.

## ATMOSFERA DE CONFUSION

La clandestinidad y el intrusismo han creado una atmósfera tal de confusión, que se ha llegado a hechos tan absurdos, como la venta de lejía en lecherías; haya traficantes con mesa establecida en la Lonja y que participan habitualmente en las contrataciones de la misma, que en el centro mismo del comercio valenciano y trabajando en medio de una institución con bien ganado prestigio, no están dados de alta en la contribución; empresarios, que llevados por su propio esfuerzo a la condición de tales desde la de obreros especializados, no pagan los seguros sociales, creando la situación injusta de que ancianos que cumplen la edad de jubilación no puedan percibir pensión de los Montepíos, al no estar debidamente cubiertas prestaciones que les fueron previamente deducidas por aquéllos de cuenta de quien trabajaban, y que muy pronto olvidaron su antigua condición de obreros, y obreros que atraídos por el espejuelo de "cobrar en mano" salario superior al de las bases, se juegan al azar la defensa y tranquilidad que para sus modestas economías supone la previsión social.

## ENCARECIMIENTO DE LA VIDA

Pero además, lejos de constituir un beneficio para el desenvolvimiento general del comercio y un abaratamiento de la vida, la profusión de establecimientos clandestinos y la actividad del intrusismo, per-

## Cámara de Comercio Americana en España

Con motivo de la visita a Valencia del excelentísimo señor embajador de los Estados Unidos, esta Delegación de Levante de la Cámara de Comercio Americana en España celebrará un cocktail bailable en honor de mister Lodge y sus acompañantes de la Embajada, el próximo jueves, día 23, de las 19:30 a las 22 horas, en el restaurante Rialto.

Los señores socios que deseen asistir pueden recoger las invitaciones en las oficinas de la Delegación, hasta las 13 horas del día 22.

Asimismo, el día 24, a las 14 horas y en el salón de la Terraza de la Feria Muestrario, tendrá lugar un lunch en honor del excelentísimo señor embajador.

Esta Delegación de Levante, se complace en invitar a todos los miembros de la Cámara que se ve honrada con la visita de tan ilustre personalidad, por lo que espera asista la totalidad de sus asociados, dado el interés que para todos tiene dicha visita.

Los tickets para el lunch deben recogerse en las oficinas de la Delegación hasta el día 23, inclusive.

judica la calidad sanitaria de los alimentos, pues los adulteradores, sin que exista la posibilidad de vigilancia, ya que se esquila ésta a través de la irresponsabilidad de establecimientos no declarados, o en los que se venden unos artículos bajo la capa de otros distintos. Y al propio tiempo se encarece el producto, porque al multiplicarse el número de familias que aspiran a vivir y a enriquecerse a costa de actividades mercantiles, se rebasan con egoísmo desmedido los márgenes ponderados que el comercio solvente y tradicional entiende como el mejor negocio.

Reiteradamente, por la Organización Sindical se ha tratado de poner freno a esta situación. Las representaciones sindicales de los comerciantes e industriales que cumplen con las leyes, han acudido insistentemente a la autoridad gubernativa, para exponer la necesidad de que se dicten las medidas más severas para la represión de la clandestinidad y el intrusismo. También la Cámara de Comercio ha planteado ante las autoridades las características de este problema y sus graves efectos.

## ADOPCION DE LAS MEDIDAS OPORTUNAS

En su consecuencia, a la vista de los graves perjuicios y daños que ocasionan estas actuaciones tan irregulares, se hace precisa la adopción de medidas para evitar tales conductas, que tanto perjudican al público y a los industriales y comerciantes que sujetan el ejercicio de su actividad a cuanto se dispone por las leyes vigentes.

En su virtud, este Gobierno Civil recuerda y advierte para general conocimiento:

1.—Se reitera la obligación de todos los comerciantes e industriales de abonar la contribución que les corresponde y la prohibición de ejercer el comercio o la industria, en ninguna rama de la producción, sin el pago de los derechos fiscales correspondientes.

Igualmente se advierte la prohibición de que al amparo de una patente de contribución pueda extenderse abusivamente el ejercicio del comercio a ramas de la actividad comercial e industrial por cuyo concepto no se abona la contribución adecuada.

2.—Se recuerda la obligatoriedad impuesta por el Fuero del Trabajo y la ley de Unidad Sindical, del encuadramiento en el sindicato respectivo, que expedirá el carnet correspondiente, de acuerdo con las disposiciones legales que regulen la actividad de cada rama de la producción.

3.—Se exhorta al cumplimiento por parte de todos los empresarios, de los deberes sociales en sus relaciones laborales con los trabajadores y el de las órdenes y disposiciones de la Delegación Provincial de Trabajo en materia de plantillas y horarios, así como el pago puntual de Montepíos y Seguros Sociales, a los que tienen derecho los trabajadores.

4.—Las empresas industriales vienen obligadas a la subordinación a la Jefatura de Industria y al cumplimiento de las normas e instrucciones de éstas para cuanto se relacione con el ejercicio de una actividad industrial, ampliación o transformación de la misma, necesitando la autorización del expresado organismo para ejercerla, según la ley de 24 de noviembre de 1939. En los casos de explotaciones mineras o fundiciones, de industrias agrícolas o forestales, se entiende esta obligación subordinada, respectivamente, al Distrito Minero, Sección Agronómica o Distrito Forestal.

5.—Los comerciantes exportadores estarán especialmente obligados al cumplimiento de cuantas disposiciones emanen de la Delegación Regional de Comercio, regulando su actividad, y a someterse en el ejer-

cicio de sus actividades a las normas de regulación que por la misma se dicten.

Es igualmente preceptivo el encuadramiento en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, para cuantos ejercen el comercio o desarrollan actividad productora.

6.—El cumplimiento de las disposiciones de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, siguiendo las directrices emanadas de la Comisaría General del Ramo, es de general obligatoriedad para el comercio interior, en artículos alimenticios y de primera necesidad.

Bien entendido que, además y en la esfera que específicamente los afecta, deben seguirse las orientaciones de la Delegación Provincial de Información y Turismo en materia de Hostelería, Servicio del Trigo en Industrias Harineras, y Jefatura de Obras Públicas en materia de Agencias de Transportes y Servicio de Viajeros. Y que debe cumplirse la legislación sanitaria para la instalación de aquellas que puedan resultar incómodas o sean insalubres o peligrosas.

7.—Se recuerda, para general conocimiento, que la legislación vigente en materia de industrias incómodas insalubres y peligrosas, atribuye al Consejo Provincial de Sanidad la competencia para determinar las condiciones o garantías higiénicas o sanitarias para el ejercicio de una industria.

## SANCIONES

8.—Con independencia de las sanciones que pudieran corresponderles en las jurisdicciones especiales por infracción de las normas que regulan cada una de las materias que anteriormente se señalan o las actividades o servicios estatales que se mencionan, se impondrán multas gubernativas de 250 a 1.000 pesetas la primera vez, según la gravedad o volumen económico que represente la actividad comercial o industrial ejercida, triplicándose las multas en caso de reincidencia. Cuando proceda se dispondrá al propio tiempo que la sanción señalada, el cierre temporal o definitivo del establecimiento de comercio o industria y, en su caso, se ordenará la retirada, a las autoridades municipales, de la licencia correspondiente.

En la tramitación de estos expedientes de sanción se seguirán las normas del Reglamento de Procedimiento del Ministerio de la Gobernación.

9.—Se encomienda a las autoridades dependientes del Gobierno Civil, y también muy especialmente, a los organismos sindicales, la iniciativa para la persecución de la clandestinidad y el intrusismo. Los Sindicatos deben, en todo caso, antes de formular propuesta de sanción o de uñas ante este Gobierno Civil, tramitar un expediente sumario en los Servicios Jurídicos Sindicales, en el que se guarden unas garantías procesales elementales y mínimas que permitan el ejercicio de un legítimo derecho de defensa del inculcado. Una vez ultimadas estas expedientes, deben ser elevadas las propuestas de sanción del Gobierno Civil por conducto jerárquico, esto es, a través del delegado provincial de Sindicatos.

10. Para mejor proceder y con el fin de que exista un acuerdo exacto sobre la determinación en cada caso de concepto de clandestinidad e intrusismo, la Delegación Provincial de Sindicatos dispondrá el enlace diario y directo con las Delegaciones Provinciales de Hacienda, Industria, Trabajo, Comercio y Abastecimientos y Transportes, a través de la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica, ante la cual, bien directamente o por conducto de los Sindicatos respectivos, formulará sus consultas o quejas los industriales.

Valencia, 13 de febrero de 1956. — El gobernador civil, DIEGO SALAS POMBO.

## La Gran Cruz del Elefante Blanco de Tailandia, al ministros del Aire

### El representante de este país le ha impuesto las insignias

Madrid, 22.—El ministro de Tailandia, mayor general Vorn Riddhagani Yod-Avudh, ha impuesto las insignias de la gran cruz del Elefante Blanco de su país, al ministro español del Aire, teniente general González Gallarza.

Al acto, que se celebró en el despacho del ministro español, asistieron los tenientes generales don Joaquín González Gallarza y señor Sáenz de Buruaga, jefe de la región central aérea; subsecretario del Aire, general Lacall; jefe del Estado Mayor, general Fernández Longoria y los directores generales del departamento.

El ministro tailandés pronunció unas palabras en las que expresó su satisfacción al ofrecer estas insignias a tan destacado soldado español, a las que el teniente general González Gallarza contestó con otras de gratitud al Gobierno de Tailandia y a su jefe de Estado.

Por último, el ministro del Aire obsequió con una copa de vino español al general Vorn y demás asistentes.—Cifra.

### India sugiere una entrevista de Eden y Molotov

(Viene de la primera pág.)

llevar a cabo con Indonesia, consultas que conduzcan a un acuerdo en lo que se refiere a las relaciones entre ambos países.—Efe.

## REGRESO DE DULLES

Washington, 22. — El secretario de Estado, Foster Dulles, regresa hoy a Washington, después de diez días de vacaciones. Se espera que uno de los asuntos principales que despache en seguida sea la preparación de la conferencia de la SEATO en Karachi, que se ha de celebrar en los días 6 al 8 del próximo marzo. También concederá gran importancia a los detalles de su proyectado viaje a nueve países asiáticos, una vez celebrado el citado congreso.—Efe.

## ANUNCIOS OFICIALES

### ATENEEO MERCANTIL DE VALENCIA JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento a lo que ordena el artículo 18 del Reglamento de esta Sociedad, se convoca a los señores socios para celebrar junta general ordinaria, cuyo acto tendrá lugar el día 26 de los corrientes, a las 10:30 de la mañana, en el salón de actos y conforme al siguiente:

## ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del acta de la sesión anterior de junta general ordinaria.
  - 2.º Lectura de la memoria anual.
  - 3.º Aprobación, en su caso, de la gestión administrativa del año anterior, del presupuesto para el corriente año, así como del dictamen de los señores socios nombrados en la última junta general.
  - 4.º Nombramiento de una comisión de tres señores socios que examinen y emitan dictamen acerca de las cuentas del presupuesto del ejercicio de 1956.
  - 5.º Renovación de los cargos de la Junta Directiva.
  - 6.º Ruegos y preguntas.
- Valencia, 21 de febrero de 1956. — EL SECRETARIO GENERAL.

### Banco de Vizcaya

VALENCIA

Habiendo sufrido extravío el resguardo núm. 23.251, a favor de don Joaquín Prat Prat, de primero de junio de 1950, amparando 150 acciones Inmobiliaria Vasco Levantina "Invalsa", se anuncia que en el plazo de un mes, a partir de esta fecha, podrá formular la reclamación quien se crea con derecho, y transcurrido dicho plazo se expedirá el duplicado. — Valencia, 22 de febrero de 1956.

### ¿Qué tiempo hará mañana?

ATENCION AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAHA



UN FRÍO QUE PELA

MOTORES industriales de todas potencias, GASOLINA, PETRÓLEO, GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL, Colón, 52; teléf. 10390. VALENCIA.

Estos anuncios se publican en la Administración de

## JORNADA

Pintor Sorolla, 8. De 9 a 2 y de 4 a 7.

YA LLEGA LA COLOSAL...

# 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO

CINEMASCOPE

TECHNICOLOR

TOLERADO MENORES

## LA CAMARA Y EL TELON

### «AQUI ESTOY YO», EN EL PRINCIPAL

Comedia. — Autores R. Vinyals y J. Valmay. — Adaptación: Pedro Muñoz. — Intérpretes: Lili Murati, Carmen A. Ríos, Victoria Rodríguez, Juny Orly, Paco Muñoz, Pedro Porcel, Felipe Valdés, Antonio Ceballos. — Fecha de estreno: 21 de febrero de 1956.

La compañía de Lili Murati es una comedia extranjera adaptada a la escena española por Humberto de la Ossa. Una obra de las que nos llegan de más allá de las fronteras y que no calificamos precisamente de perspicaces a los productores.

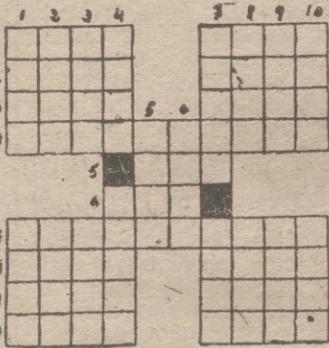
«Aquí estoy yo» es una comedia que parece muy bien el reflejo del conocimiento reciente, beneficioso, aconsejable. Y que puede realizarse con toda libertad de género y no exclusivamente producciones literarias fundadas. Pero en beneficio de todos los públicos en primer lugar, del país de donde procede, de la misma empresa artística que siempre hay que cuidar esa se-

riedad a un cardenal entremezclado en situaciones cómicas. A Paco Muñoz le tocó en suerte un tipo bien ingrato e inconsistente. Lució bien Carmen A. de los Ríos, Victoria Rodríguez en un papel pequeño al que ella imprimió la finura de su estilo, y Juny Orly graciosa y desenvuelta.

El público comprendió el esfuerzo artístico de la compañía y prodigó sus aplausos a los intérpretes, levantándose el telón varias veces al terminar cada uno de los actos.

PORTILLO

### EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 — Sujetas con ligaduras (al revés). Arbol de tronco recto, cuyo fruto es la piña. 2 — Pulmón (al revés). Barro fino cocido y barnizado (al revés). 3 — Utilizar (al revés). Mamífero roedor. 4 — Dicese de una de las tres membranas que envuelve el encéfalo. 5 — Nombre de mujer. 6 — Pongo al fuego. 7 — Instrumento que sirve para medir la humedad del aire. 8 — Donostia (al revés). Pieza redonda en los cuarteles del escudo. 9 — Corrientes de agua. Mechinales. 10 — Mamífero solipédo de orejas largas. Sin sal.

Verticales: 1 — Espuerta grande. Espacio de tiempo. 2 — Grieta, cortadura (al revés). Diosa egipcia del Sol. 3 — Mueva convulsivamente el diafragma. Remo parecido al canaleta. 4 — Vasija parecida al tonel, pero mucho mayor (al revés). Cubil del oso (al revés). 5 — Familiarmente, nariz grande. 6 — Mamífero cuadrumano (al revés). 7 — Persona de la infima casta de los antiguos indios. Dios del Amor. 8 — Elevad una cosa tirando de una cuerda. Pequeño mamífero insectívoro. 9 — Señale, marque. Acusadas. 10 — Ondas del mar. Capital europea (al revés).

SOLUCION

NOTA. REAS. 10 — CLAS. OLSO.  
EROS. 8 — OZAD. TOPO. 9 —  
NASO. 6 — ONOM. 7 — PAFIA  
GON. 4 — ABUC. ARESO. 5 —  
2 — AFAR. LIS. 3 — TOSA.  
VERTICALES: 1 — SERA. HORA.  
OPAS. 10 — ASNO. SOSO.  
8 — OSAE. ROEL. 9 — RIOS.  
ANA. 6 — ASO. 7 — HIGROMETRO.  
NO. 2 — EFEB. AZOL. 3 — RA-  
HORIZONTALES: 1 — SATV. PI-

### Vendo camión Leyland-Beaver

nuevo. Escribir a Avenida de Roma, 37. BARCELONA.

## CARTELERA de ESPECTACULOS

### TEATROS

ALKAZAR.—6'45 y 10'45: Se cambia moto per' sógra. T. menores.  
APOLO.—6'30 y 10'45: La rosa de Andalucía. T. menores.  
ESLAVA.—6'45 y 10'45: Edipo. A. mayores.  
PRINCIPAL.—6'45 y 10'45: Aquí estoy yo. A. mayores.  
RUZAF.—6'30 y 10'45: ¡Ay, qué trio! A. mayores.  
SERRANO.—6'45 y 10'45: Pan, amor... y postre. A. mayores.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—Sexto continente. T. menores.  
GRAN VIA.—Las últimas vacaciones. A. mayores.  
LYS.—(Cinemascope). — Continente perdido. T. menores.  
METROPOL.—La luz brilló dos veces. A. mayores.  
OLYMPIA.—La ventana indiscreta. A. mayores.  
REX.—Nuestro tiempo. A. mayores.  
RIALTO.—La mujer soñada. A. mayores.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—Tres lanceros bengalíes y Desirée (cinemascope). A. mayores.  
COLISEUM.—Las minas del rey Salomón y Ulises. T. menores.  
SUIZO.—Astucia de mujer y Vera Cruz. A. mayores.  
TYRIS.—Romeo y Julieta y Melodías de Broadway 1955. A. mayores.

### SERRANO

6'45 tarde y 10'45 noche  
Grandioso éxito bomba de la revista sobre todas

### Pan, amor... y postre

Genial creación de la "super-vedette"  
CARMEN JAREÑO  
JUANITO NAVARRO  
con Marijita Fraguas  
figuras pertenecientes a la gran compañía de revistas del  
**Maestro Cabrera**  
A. mayores.

### 6'30 APOLO 10 45

EL MAS GRANDE DE LOS EXITOS CONOCIDOS

### Gracia MONTES

en LA ROSA DE ANDALUCIA

(Copias al viento)  
De Ochaíta, Valerio y Solano  
A. todos los públicos

### San VICENTE

EL CINE DE TODOS  
SIEMPRE TOLERADO MENORES  
GENOVEVA y BAHIA NEGRA

### 6'30 RUZAF 10'45

Compañía de revistas

### ¡AY, QUE TRIO!

Gran éxito de GRACIA IMPERIO y LUIS CUENCA

Se despachan localidades, sin aumento, con cinco días de antelación.  
A. mayores

## NADA ES VERDAD NI MENTIRA...

### UN LEGADO SINGULAR

UNA sirvienta inglesa tuvo la ocurrencia de comprar en una subasta un rollo de amarillos pergaminos. Curioseando luego en su casa los documentos se llevó una gratísima y morrocotuda sorpresa: en uno de ellos se legaba a quien lo leyera el título de «Lady de Manoir de Cockfield Hall y la propiedad de vastos terrenos en Suffolk». Por el momento ya ha conseguido cobrar las rentas impagadas desde hace muchos años.

Es evidente que el destino se vale de las más inesperadas tretas para hacer llegar a los humanos al objetivo previsto. Ya es extraño que una sirvienta se sienta atraída por un rollo de viejos pergaminos hasta el punto de gastar en ellos unos chelines aun sin saber lo que contienen. Tal vez, amante del hogar, pretendió tan sólo adquirir la materia prima adecuada para fabricarse una pantalla y sintió la curiosidad de leerlos antes de meterles las tijeras.

No es menos raro que una lady dispusiera testamentariamente de su título y de sus dominios en forma tan aleatoria. Tal vez, rodeada de parientes avariciosos y expectantes ideara esta burla póstuma. Pero, ¿tan poco orgullosa estaba de sus blasones para no importarle que su escudo ornase la portezuela del coche de una sirvienta? Quizá su fantasía no llegara tan lejos.

Los ingleses y sus instituciones son ciertamente extraños y es muy posible que los «vasallos» de la nueva lady de Manoir de Cockfield Hall, tuerzan el gesto al paso de la nueva señora por sus tierras, por más que encuentren la cosa más natural del mundo que mister Atlee acabe sus días bajo la dulce carga de un título nobiliario.

Aun con el aditamento de esas tierras de Suffolk que suavizarán con sus rentas la tacha de advenediza de la nueva lady, la tarea de la pobre y ajornada sirvienta no será fácil. Tal vez en algún momento de flaqueza se reproche su curiosidad y se arrepienta de no haberse hecho la pantallita de pergamino sin meter las narices en el contenido del rollo.

ALFARO TABOADA



—Basta de cuentos de Caperucita, etcétera. Lo que yo quisiera saber es lo que hicieron los «comandos» para desembarcar en Corea.



—Por la nieve no tenemos problema. Lo que empieza a escasear es la escayola.

### ESLAVA

6'45 tarde y 10'45 noche

MANANA LOPE DE VEGA

PRESENTA

### EDIPO

¡FRANCISCO RABAL!

Edición nueva y libre de

José María Pemán

A. mayores

TODO LO QUE A VD. LE INTERESA!

DESCRITO Y PRESENTADO COMO A VD. LE GUSTAI

### 7 FECHAS

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

EL SEMANARIO MAS POPULAR DE ESPAÑA

Con grandes páginas. Una Pta.

Disponible en cualquier kiosco.

Los martes

En opinión de los sanitarios, el siglo XVIII padeció la humanidad, sobre todo, de sífilis; en el pasado, debe ser: descubrir pronto el cáncer y acudir a quien lo pueda curar. — (J. P. C. C.)

Miércoles, 22 febrero 1956

## El Mestalla está en condiciones reglamentarias de jugar la Liguilla de ascenso a Primera División

Aunque, naturalmente, sin ascender, pese a que lo consiguiera

Con la legislación relativa a los filiales, perfectamente definida, ya no podría darse aquel "caso Mestalla" que tanto alboroto armó hace unos años, cuando el equipo merengue se ganó en el campo de juego el ascenso a Primera División, derecho que hubo de abdicar posteriormente, al considerarse que tal hecho resultaba, deportivamente hablando, inadmisibles.

Más tarde, se repitió la cosa con el Español Industrial, que hubo de seguir en la misma categoría en que hasta entonces se había desarrollado.

Fue entonces cuando se legisló definitivamente, para evitar el problema planteado que podía volver a darse en el futuro. Y ahora, con los campos perfectamente delimitados, se sabe, de antemano, el alcance que, para los clubs de esta condición, pueden tener sus clasificaciones.

Veamos, el caso actual del Mestalla, que tanto interesa a los aficionados valencianos. Dada su puntuación en estos momentos, entra en lo posible que ocupe cualquiera de esos dos puestos —segundo y tercero— que cada grupo de la Segunda División aportará a la Liguilla de Promoción, la cual, como se sabe, disputarán con los clasificados de la Primera División en 13 y 14 lugares. Existe la creencia de que el Mestalla, por esa prohibición que tienen los filiales de alcanzar la categoría del club patrocinador, no estaría en situación reglamentaria de jugar la liguilla de ascenso, en el caso de que, por su clasificación, le alcan-

zara ese derecho. Y no es así: La disposición sobre clubs filiales establecida con ocasión del pleno nacional federativo celebrado en 1953, señalaba en su artículo noveno, lo siguiente:

"Los equipos titulares de los clubs filiales puntuarán para el cuadro de clasificación general de las competiciones en que participen, pero no tendrán derecho a ascender al grado del patrocinador, aunque así les correspondiera por el puesto que ocuparan en dicha clasificación, la cual tendrá, para ellos, como para los demás clubs que participen en la competición, plenos efectos para decidir el descenso. En el caso antes previsto el derecho de ascenso pasará al mejor clasificado siguiente entre los no sujetos a esta limitación."

No habiéndose modificado dicha disposición, queda claro, por consiguiente, que el Mestalla puede disputar la Liguilla de Promoción a Primera División, si se clasifica entre los tres primeros de su grupo, aunque renunciara obligatoriamente al derecho del ascenso a la División de Honor, en el supuesto de que terminara la competición en primero o segundo lugares, derecho que, automáticamente, pasaría al club que le siguiera en la clasificación.

M. DOMÍNGUEZ

## MOTORISMO HOMENAJE a Francisco González

Un grupo de entusiastas deportistas, amigos y admiradores del gran corredor valenciano Paco González, han organizado una cena-homenaje para mañana, a las diez, en el restaurante El Nido, por su reciente triunfo conseguido en las carreras motoristas de Málaga.

Con toda simpatía nos adherimos al acto.

Por si les ha pasado inadvertido, Hungría, el mejor equipo de fútbol del mundo, ha mordido el polvo de la derrota en Estambul. Resultado, 3-1 a favor de los turcos. La crítica dice que éstos vencieron por una mayor decisión. Esa decisión que le falta tantas veces a los «fenómenos». Conocemos la enfermedad.

Como los húngaros han perdido, ya ha surgido la voz autorizada que ha indicado: «Ha llegado el momento de introducir cambios esenciales en nuestro equipo.» Que es lo de cajón en los que pierden. Conocemos, también, tal terapéutica.

Por algo así, porque el Elche no «pitaba» a gusto de sus hinchas y en la última ocasión perdió frente al Lorca, ha tenido que dimitir su entrenador Bañón, el que fue famoso portero del Madrid. La tradición se ha cumplido en este caso: el entrenador pagó los vidrios rotos.

La selección argentina va a participar en el campeonato panamericano. No figuran esta vez Grillo, Labruna, Colman y Lombardo. Los cuatro lesionados ha sido el tributo que ha pagado Argentina en el reciente campeonato sudamericano de fútbol. Eso dicen, por lo menos...

No ha quedado aclarado si el

## Navarro, del Español, NUEVO CAMPEON REGIONAL DE CROSS

Por equipos venció el Español, del F. de J. Perucho y Cantó, de Enguera, triunfaron en segunda categoría y juveniles, respectivamente

Fue la jornada deportiva del domingo en Enguera, una de las más brillantes que ha registrado el atletismo regional. El éxito más rotundo y feliz coronó los extraordinarios esfuerzos y los continuos desvelos de los entusiastas organizadores enguerinos, deseosos de ofrecer a la afición deportiva una organización sin par con motivo de la celebración de la edición del presente año del Campeonato Regional de Cross.

Y a fe que consiguieron su propósito los organizadores. No dudamos en afirmar que la edición de este año podrá figurar al lado de las más brillantes que lleva la prueba en su largo historial. Nuestra más cordial felicitación a las autoridades enguerinas y a quienes de manera tan eficaz han hecho posible que el atletismo viviera el domingo uno de sus días más señalados. Felicitación que hemos de hacer de modo especialísimo al doctor don Pedro Muñoz, alma de la organización, y magníficos colaboradores, don Miguel Pastor y don Fernando Ventallol.

### EL NUEVO CAMPEON

Un nuevo nombre figurará en el historial de este campeonato, uniéndose a los otros al letas consagrados en su día. Este es el de Navarro, el voluntarioso y entusiasta corredor del Español del Frente de Juventudes de Valencia, que, últimamente, ha venido destacando en esta clase de pruebas, presentándose como uno de los más firmes candidatos al título. El domingo, Navarro, que llevó una carrera inteligente, supo presentar la batalla definitiva en el momento oportuno a sus más directos rivales, Mínguez, Amorós, Pujante y Mocholi, para alejarse en plan de vencedor cuando se entraba en la última vuelta del circuito y llegar netamente destacado a la meta con veintidós segundos de ventaja sobre su inmediato seguidor.

Navarro ha conquistado, con su victoria del domingo, un preciado galardón deportivo

que deseáramos fuera el principio de una etapa para él y para nuestro atletismo, feliz y repleta de grandes y notables triunfos.

### LOS DEMAS CLASIFICADOS

Todos, sin distinción, cumplieron su cometido. Quienes se consideraban con posibilidades de alcanzar el triunfo, no regatearon su esfuerzo y lucharon con ardor por la victoria, a lo largo de las cinco vueltas de que constaba la carrera. Mínguez y Amorós fueron quizás los más directos rivales de Navarro, pero que, por esa vez, tuvieron que inclinarse ante el nuevo campeón. Destaquemos también a Francisco de Pujante, en quien creíamos ver sinceramente al nuevo campeón; todavía es pronto, pues está en plena formación, así como la de Mocholi y Alcocer. Y una mención especialísima para el pundonoroso y ya veteránísimo Francisco Juan, que, a pesar de sus años, sigue codeándose entre los mejores, no olvidemos que no hace mucho tiempo consiguió el título de campeón de España de Marathon, dando una hermosa lección de pundonor deportivo a las juventudes de hoy. ¿Para cuándo un sentido homenaje y la medalla de la Federación al gran atleta saguntino?

### LOS ATLETAS DE ENGUERA

Novelas todos ellos, brillaron con luz propia en las pruebas en que intervinieron. En segunda categoría fueron al copo de los cuatro primeros puestos, adjudicándose el triunfo Perucho, que encontró en su compañero de equipo, Esteve, un serio y difícil rival. En juveniles, otro enguerino, Cantó, resultó vencedor de la prueba a ellos reservada. Con el resto de sus compañeros lograron para Enguera un señalado triunfo que, de esta manera, vió unirse al esplendor y brillantez de la organización, el triunfo magnífico de sus entusiastas atletas, firme prome-

en la referencia que el negrazo campeón procuró no noquear a su adversario en varias ocasiones propicias, en beneficio del público, que había pagado 8.523 dólares. Eso es un corazón de oro.

Jean Bobet, el hermano de Louison, ha dicho que participará en la Vuelta a Italia y España y no en la de Francia. Si fuéramos a creer todas las declaraciones que se han venido atribuyendo a los colosos del pedal, este año no habría Vuelta a Francia. Pero lo que sea, ya sonará, ya.

El zurdo Hernández, del que se dijo que se iba a retirar del boxeo, ahora aparece declarando que no colgará los guantes sin antes haberse pegado con Fred Galiana. Es la suya, desde luego, una opinión muy respetable. Pero falta saber lo que opina Avruán. Y la verdad, la adivinamos muy contraria.

El domingo que viene los chicos de Barrios, vencedores del Madrid, contra los de Valencia, perdedores en el barrizal de Atocha. Arbitro, Gardeazabal. Buen arbitro y buen partido. Porque esperamos que en tal día el barro no haga acto de presencia. Borrón y cuenta nueva. A ver si es verdad.

Tristán

sa de que el atletismo ha de alcanzar en breve en aquella calidad, un auge insospechado.

### ANTONIO IZQUIERDO Clasificación

#### CAMPEONATO REGIONAL DE CROSS

1. Navarro, Español, 39-57.4
2. Mínguez, C. A. Valencia, 39-18.6
3. Amorós, Español, 39-25
4. Pujante, C. A. Valencia, 40-4
5. Mocholi, C. A. Paiporta, 40-13
6. Alcocer, Altos Hornos Sagunto
7. Francisco Juan, Altos Hornos Sagunto
8. B'osca, F. Higuera
9. Alcocer II, A. H. S.
10. Oriola, C. A. Paiporta
11. Riera, Español
12. Gómez C. A. Paiporta
13. Iñiguez, F. Higuera
14. Benloch, C. A. Paiporta

hasta 30 clasificados.

POR EQUIPOS  
Español, 16 puntos.  
C. A. Valencia, 17.  
Altos Hornos Sagunto, 21.  
C. A. Paiporta, 24.

#### SEGUNDA CATEGORIA

1. Perucho, Enguera, 24-5
2. Esteve, Enguera, 24-5
3. Cantó, Enguera
4. Belda, Enguera
5. De Leiba, Español
6. Herrero, C. A. Valencia
7. Lloris, A. H. S.
8. Pérez, Enguera
9. García, Español
10. Sanz, Enguera

#### JUVENILES

1. Cantó, Enguera, 16-55
2. Agustí, C. A. Valencia, 16-57
3. Polonés, Español, 17-4
4. Real, Enguera, 17-7
5. Hueso, Enguera, 17-22

## CAZA Y TIRO

### GUIA DEL CAZADOR

Mañana jueves, a las cuatro en punto, en el campo de la Sociedad Valenciana, será disputada la fase final del campeonato de Valencia de tiro al pichón soldado a brazo. Como dijimos, en el empate para el título y la copa de oro de don Alejandro Gimeno hijo, han nueve tiradores, de los cuales sesenta y cinco que participaron.

Después de dilucidado el desempate, se disputará una quiniela a brazo de libre inscripción, con trofeo y premios.

Mañana, jueves, también la Real Sociedad celebrará tirada de entrenamiento a caja en el chalet de la playa.

El sábado, a las 3'30 de la tarde, la Sociedad Valenciana tirará a pichón a caja en el campo de Paterna, con el programa de costumbre. Y a las 10'30 de la mañana, en «piña» a 10 pichones a brazo, todo gasto de inscripción, 180 pesetas, será disputada la copa de plata ofrecida por don Francisco Sarrí. Otorgándose, además, el 40 por 100 del número de inscripciones en premios de 180 pesetas cada uno. Las replazas, el viernes en la sociedad.

El domingo, a las once de la mañana, la Real Sociedad de Tiro de Pichón, celebrará tirada a pichón a cajas con los premios y trofeos de costumbre.

## QUINIELAS

Seis máximos acertantes percibirán a razón de 304.380 pesetas

MADRID, 21. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del día 19 de febrero:

Boletos vendidos: 2.213.152.  
Recaudación: 6.639.456 pesetas.

55 por 100 de premios: 3.651.700'80 pesetas.

Reparto de premios:

Un millón ochocientos cincuenta pesetas con cuarenta céntimos (1.825.850'40), a repartir entre seis boletos máximos acertantes de catorce resultados, a trescientas cuatro mil trescientas ocho pesetas con cuarenta céntimos (304.308'40) cada uno.

La misma cantidad a repartir entre ciento setenta y siete (177) boletos más aproximados de trece acertados, a diez mil trescientas quince pesetas con cincuenta céntimos cada uno (10.315'50).

Los boletos máximos acertantes a los que corresponden más de sesenta mil duros, pertenecen a apostantes de las delegaciones de Madrid, Toledo, Sevilla, Alicante, La Coruña y Santa Cruz de Tenerife. — Afial.



Barcelona se empleó con cierta energía en Las Palmas. Lo que sí se sabe es que han resultado lesionados, a raíz de su visita, los canarios Beltrán, Marcial, Pepin, Torres y Naranjo. Y la causa, al parecer, no ha sido la ola de frío.

A pesar de la derrota sufrida por Las Palmas, reforzada por el ex azulgrana Moreno, que por cierto, no dió una en el clavo, la directiva ha publicado una nota agradeciendo la numerosa asistencia de público y ensalzando el rendimiento de los jugadores. Algo que no es tradicional, precisamente.

El «viejo» Archie Moore, campeón mundial de los semipesados, ha vencido por puntos a Howard King (muy señor mío). La noticia en sí no tiene nada de interesante, si no se añadiera

## Los partidos de balonmano en sala, del domingo

El Frente de Juventudes de Valencia, campeón nacional de la fase de sector

Altos Hornos, con su victoria sobre Lanas Aragón, ya se puede considerar campeón regional

Comenzaré por los encuentros del Frente de Juventudes, fase de sector del campeonato nacional, celebrados el sábado y domingo en nuestra capital, y en los que el equipo de Valencia se proclamó brillante vencedor.

El sábado contendieron, en primer lugar, Almería y Alicante. Jugaron los alicantinos por un resultado de 29-4. Dieron impresión por su fuerte conjunto, muy rápido y en los que destacaba el jugador 9, Garrido, con un tiro potente, y el conjunto. Al día siguiente, por contra, nos dió sensación de que no sabían de qué se trataba, muy bajos, técnicamente, nada.

Después, Valencia se enfrentó a Murcia, y a pesar de ser los murcianos algo mejor que Almería, la superioridad valenciana se hizo patente en el resultado 17-3. Valencia destacó, tanto en la defensa como en el ataque, el jugador de Enrique Puig, con su gran sensación de no hacer nada y hacerlo todo, lo fácil y lo difícil. Artigues, Izquierdo, Gil, todos bien, los más bajos, Milara y Luis Pérez. También destacó, por su oportuna actuación, García.

El domingo se enfrentaron Valencia y Alicante para la final, resultado como ya se ha dicho, 17-10. En este encuentro destacó poderosamente Enrique Puig, García, Artigues y en general, el conjunto, que vale, junto con la potencia de tiro de Viana.

El campeonato regional en Valencia sólo se jugó el esperado partido Lanas Aragón y Altos Hornos. Vencieron, de forma rotunda, los valencianos, por 23-7. Parece fácil para éstos, que jugaron mucho y bien, ante lo cual, Lanas Aragón no tuvieron remedio que rendirse.

El partido de Almería, por su pequeño equipo de imtemporalidad, esta vez, a cargo del

equipo de la capital, al que le costó dos expulsiones definitivas, la de Pérez (C.), al parecer, por intento de agresión al árbitro, y la de Sánchez, por manifestarse en forma poco correcta con dicho señor. Estas actitudes se han de convencer, los jugadores, que hay que desterrarlas, o dejaremos de llamarles deportistas. Su disconformidad con la actuación arbitral, no debe nunca llevarse al extremo de tomarse la justicia por su mano. Ahora bien, también consideramos interesante el que la labor arbitral fuera controlada para aclarar de dónde provienen los males que tan frecuentes se han dado esta temporada.

En segunda categoría, el Samadema goleó a la M. Orriols y la Hdad. de Comercio venció a C. el Pilar, por 14-8, pero como a la misma hora se hallaba perdiendo la Cid ante el Pat. San José, aunque por la mínima (13-14), la promoción se tendrá que decidir después del encuentro del próximo domingo, en que finalizan los campeonatos regionales.

En Juveniles, como dijimos el sábado, el Colegio Agustinos venció al Colegio de San José por la mínima diferencia 10-9, en un partido muy emocionante, bien jugado por ambas partes y en el que influyó la inexperiencia del San José en terrenos contrarios, ya que las dimensiones mínimas de la pista favorecía a los propietarios. Destacó la abor de López Andújar, portero del San José, y por Agustinos, la dureza y buena posición siempre de César.

El Champagnat venció por 16-1 al Santo Tomás y el Mirasol al F. J. de Algemesi por 11-9. Ya decíamos el sábado, también, que en este encuentro no emitíamos pronóstico, por ser muy niveladas las fuerzas y así resultó.

Y por hoy, sólo me resta despedirme de nuestros lectores, toda vez que ante la imposibilidad de continuar colaborando en esta sección, me veo precisado a ceder mi puesto a un nuevo colaborador, que el sábado ya comenzará a dar a ustedes sus impresiones y pronósticos.

P. P.

## Pasado mañana, el "Derby de Supermolina"

Participarán esquiadores suizos, franceses, italianos, norteamericanos y españoles

Barcelona, 22. — Se ha dado a conocer la lista de participantes extranjeros y españoles que actuarán en el "Derby Internacional de Supermolina", y cuya llegada es inminente. El Ski Club de Portugal estará

representado por los corredores Joao Miguel Freire de Andrade, Rui Cruz Costa, Luis Filipe Saraiva y Francisco Manuel Alcada.

El equipo suizo de Zurich, "Ski Club Zurich", lo componen los esquiadores Heinz Steger, vencedor de la I Combinada Internacional de la Unión Excursionista de Cataluña; Paul Buchman, René Schiewill, Rudolf Rutz y la famosa esquiadora, también vencedora de la I Combinada Internacional, Lilly Seteger-Ossch.

Otro equipo suizo, y también de Zurich, el "Ski Club Staffe", participará también con Oskar Riss, Walter Boier, Edwin Bernet y Victor Steiner.

El "Ski Club Arcade", formado por universitarios de Suiza, enviará a los corredores apellidados Rey, Troller, Mounier y Kustermann.

El "Ski Club Genève" será representado por Bob Legri, Gaston Rolli y Michel Bovier.

La participación francesa la osentarán los clubs "Racing Ski Club de Paris" y "Ski Club Alpen de Paris". Pertenecen al primero las hermanas Odile y Nicole Aublin y el corredor Cristian Schjolith, y al segundo, Catherine Sauzede, Marc Leraisme y Robert Guoiran.

Los italianos estarán representados por los clubs "Ski Club de Torino" y el "Sostroire S. C.". Los tres participantes del primero son Francesco Ferraro, Giuseppe Burzio y otro aún no designado. En el otro club figuran inscritos cinco corredores, cuyos nombres aún no se conocen.

La participación norteamericana estará integrada por Vally Bonles, Charles Mathews y George Hallberg.

## El Español, virtual campeón regional de baloncesto

Pilar y Peña Deportiva empatados para el segundo puesto

A dos jornadas del final del campeonato, el título está virtualmente decidido a favor del Español, actual campeón regional. En realidad, puede decirse que lo está desde hace muchas jornadas, cuando, como en años anteriores, pudimos apreciar una clara superioridad de este equipo sobre los demás, apenas iniciada la ronda liguera. El domingo se deshizo sin demasiados agobios del colista. Sin necesidad de apretar las clavijas de su juego, le infligió una severa corrección.

Decidido, pues, el título, todo el interés del campeonato se centra en la lucha que sostienen, por un lado, Pilar y Peña Deportiva, para el segundo puesto de la tabla, título de subcampeón y participación en la Copa de S. E. el Generalísimo, y por otro, Altos Hornos de Sagunto y Cultural de Castellón, para evitar la promoción, toda vez que el descenso automático lo tiene asegurado desde hace muchas jornadas. El Sicop.

Ambos aspirantes al segundo lugar de la clasificación, Pilar y Peña Deportiva, es de esperar lleguen hasta el final empatados a puntos. Se mencionen firmes en sus partidos y es de esperar que en las dos jornadas que faltan por jugar consigan salir victoriosos de sus respectivos encuentros.

El Pilar, que el domingo venció sin muchas dificultades a un Valencia notablemente desmejorado, sin sombra de lo que fué, ha de jugar con el Limar y el Sicop. Al primero no le creemos capaz de hacer ninguna honrrada. Últimamente ha venido flojeando notoriamente, y el domingo no pudo con el Cultural, uno de los últimos clasificados, a quien sólo pudo marcar quince puntos. Tal vez en un día de acierto diera la campanada. Pero, sinceramente, lo dudamos. En cuanto al Sicop, bastante hará con tratar de evitar un tanteo de escándalo. Por lo tanto, finalizará el torneo con treinta puntos.

Por su parte, la Peña Deportiva tendrá como oponentes al C. M. Escolapios y al Cultural. No consideramos a ninguno de ellos capaz de hacerle sombra al cinco merengue. Quizá los del C. M. Escolapios puedan hacerles pasar un mal rato si saben plantearles bien el partido. Pero al final deberá imponerse la mejor clase de la Peña Deportiva, que también finalizará, a no mediar la sorpresa, que no esperamos, con treinta puntos. En cuyo caso suponemos habrá de jugarse un partido de desempate entre ambos equipos, para decidir la clasificación de ambos.

En cuanto a la lucha para evitar la promoción, la cosa se presenta reñida e incierta. El próximo domingo se enfrentan nada menos que ambos candidatos, Altos Hornos y Cultural, en el campo de este último. Menudo partido se le ofrece a la afición castellanense. ¡Lástima que se juegue tan lejos, porque será uno de esos partidos que el aficionado no debe perderse! No por el juego, que ninguno de los dos cinco es capaz de ofrecer; pero lo

que es emoción, apasionamiento e interés, será uno de los partidos que hagan época.

ANTONIO IZQUIERDO

### RESULTADOS PRIMERA CATEGORIA

Dimar, 15; Cultural, 18.
Altos Hornos, 14; C. M. Escolapios, 11.
Pilar, 39; Valencia, 24.
Sicop A, 16; Español, 57.
Peña Deportiva, 32; U. Naval, 15.
J G PHP F C P
Español 13 13 0 0 502 272 26
Pilar 15 11 4 0 544 365 26
P. Deport. 15 11 4 0 515 348 26
Dimar 16 8 8 0 411 360 24
U. Naval 15 6 9 0 502 451 21
Valencia 16 7 9 0 452 511 22
C. M. Esc. 14 8 6 0 348 353 22
A. Hornos 14 5 9 0 309 441 19
Cultural 14 5 9 0 403 474 19
Sicop 16 1 15 1 242 649 15

### SEGUNDA CATEGORIA

#### Torneo Handicap

Centauro, 22; Extbank, 45.
Bancohao, 30; ISG, 23.
Dario Valcárcel, 18; Sicop B, 20.

### TERCERA CATEGORIA

Guillermo Ribas, 13; Unión Naval, 20.
Burjasot-Administrativos (suspendido).
Segorbe, 31; Pocholito, 23.
Gandia, 28; Suca, 8.
Algemesi, 8; Alcira, 29.

### CATEGORIA JUVENILES

Peña Deportiva, 16; Escuelas Pias, 31.
Dominicos, 13; Pilar, 21.
Rey D. Jaime 12; U. Naval, 29.
Niños San Vicente, 28; Maristas, 16.
Agustinos, 100; Santo Tomás, 15.
Javier Trénor, 13; Escuela Mandos, 14.
San José, 20; Andresianos, 22.

### CATEGORIA INFANTILES

Niños San Vicente, 13; Maristas, 18.
Montes B, 18; Romeu, 0.
Escuelas Pias, 41; Benlliure, 2.
Calasanz, 29; Grupo Escolar Terrasa, 10.
Dominicos, 11; Marqués Sotelo, 10.

## Los campeonatos nacionales de baloncesto de la Sección Femenina

El viernes, sábado y domingo pasados, se jugaron, en Madrid, las semifinales de los campeonatos nacionales de baloncesto de la Sección Femenina, en las que participaban tres equipos valencianos en la categoría de juveniles y uno en la de mayores. Los resultados de los partidos jugados fueron:

### Categoría juveniles:

Flechas Hogar de Estudios Femeninos (Valencia) vencen a Badajoz, Almedralejo (Badajoz), y Burgos. Pierden frente al Colegio de la Asunción (Madrid). Colegio de Nuestra Señora de Loreto (Valencia) vence a Ciudad Real y Sueca. Pierde frente a Dto. Buenavista (Madrid). Flechas de Sueca pierden frente a Ciudad Real, Dto. de Buenavista (Madrid) y Colegio de Loreto (Valencia).

### Categoría mayores:

Sindicadas "Marqués de Campo" (Valencia) ganan a Alicante. Pierden frente a S. F. Buenavista (Madrid) y Sindicadas "Standard" (Madrid).

## Tenis de mesa

## V Trofeo Nacional Fallas y III Infantil

La Federación Levantina de Tenis de Mesa, al igual que en años anteriores, organiza, para el próximo mes de marzo, bajo el patrocinio de la Junta Central Fallera, que, una vez más, brinda su entusiasmo y eficaz colaboración al éxito del torneo, el Trofeo Nacional Fallas, que este año llega a su quinta edición y que, como en los dos últimos, alcanzará categoría nacional, toda vez que se prometida su asistencia a esta nacional. Entre ellas, el doctor vencedor del Trofeo, José María de Barcelona, que viene acompañado de primerísima categoría de la ciudad condal. Por primera vez, desde su creación, el Trofeo Fallas va a jugarse fuera de los salones de la Casa de los Obreros. Gracias a la desinteresada colaboración del Consejo Diocesano de las Hermandades del Trabajo, se va a

disponer de un salón magnífico, amplio y capaz, que será marco adecuado donde se celebren las distintas eliminatorias.

El Trofeo dará comienzo, Dios mediante, el día 12 de marzo, y se jugará durante toda la semana fallera, reservándose para el día de San José las finales del mismo, acto que será presidido por la fallera mayor y Junta Central. En esta misma jornada se procederá al reparto de trofeos del último campeonato regional.

Las inscripciones, tanto para el V Trofeo como para el infantil, se admiten todos los días, de nueve a una y de tres a siete, en Alicante, 7; de siete a nueve de la tarde, en Beneficencia, 11, local de las Hermandades del Trabajo. El plazo de inscripción quedará cerrado el día 5 de marzo, admitiéndose la participación de cuantos aficionados lo deseen, cualquiera que sea su edad.

## Bodas de oro misionales



TETUAN.—El alto comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, en el momento de imponer al padre Pons la Medalla de la Encomienda de Alfonso X el Sabio, con motivo de la celebración de las Bodas de Oro Misionales del citado sacerdote. (Foto Cifra Gráfica.)

## Las comunicaciones telefónicas entre Río y Sao Paulo, cortadas

### Los rebeldes dominan cuatro localidades

Río de Janeiro, 22. — Las comunicaciones telefónicas entre esta capital y Sao Paulo, se encuentran cortadas. Existen informes, no oficiales, de que las tropas patrullan por las calles de Sao Paulo.—Efe.

#### LOS REBELDES BRASILENOS

Río de Janeiro, 22. — Los rebeldes de las fuerzas aéreas brasileñas tienen bajo su control a cuatro localidades en la región noroeste del país.

Tropas paracaidistas gubernamentales se encuentran preparadas para lanzar una ofensiva contra los sublevados. Sin embargo, debido a cierta confusión en las órdenes dadas, estas tropas se encuentran todavía acuarteladas en esta capital y en Belém.

Los rumores de que ciertas unidades de la aviación se habían negado a transportar a los paracaidistas para realizar esta acción, han sido desmentidos por el ministro del Aire.

Los rebeldes tienen el control del puerto de Santarem en el río Amazonas, y las ciudades de Balterra, Itatuba y Jacaracanga.—Efe.

#### TROPAS DEL GOBIERNO HACIA EL NORTE

Río de Janeiro, 22. — Tropas del Gobierno se dirigen hacia el norte del país, con objeto de sofocar la rebelión de los insurgentes de las fuerzas aéreas, según anuncia radio Belém. Esta detalló que 1.100 solda-

dos salieron de Belém, a bordo del buque "Presidente Vargas", con destino a Santarem, plaza fuerte de los revolucionarios. Al mismo tiempo, cinco aviones que transportaban 300 paracaidistas a su bordo, salieron de esta ciudad.

Estas tropas se envían a combatir a los rebeldes, que mantienen en su poder cuatro unidades del Estado de Pará.—Efe.

#### COMENTARIO PRESIDENCIAL

Río de Janeiro, 22. — El primer comentario presidencial sobre los rebeldes ha sido hecho por un secretario, que ha dicho que no será enviada ninguna misión de paz a Santarem. Añadió que el comandante de la Flota, Edir Rocha, había sido destituido como director del Servicio de Navegación del Amazonas y Pará, el 16 de este mes, como parte de la reorganización llevada a cabo por el presidente Kubitschek, de puestos clave del Gobierno, y no porque protestara contra el mando militar por el empleo de la embarcación fluvial "Presidente Vargas" como transporte de tropas. Prometió que el Gobierno actuará "decisivamente y con energía contra los rebeldes".

## Los reactores de Talavera, a Valencia

Badajoz, 22.— Con dirección a Valencia han salido los aparatos reactores de la Escuela de Talavera del Real, para asistir a la concentración y desfile de fuerzas aéreas que mañana se celebrará en aquella ciudad con motivo del aniversario de la ayuda aérea norteamericana a España. Intervendrán también en este acto aparatos de la Escuela de Transformación de Salamanca.—Cifra.



...y mañana será hombre

LECHE CONDENSADA

**Nogueroley**

LA VACA EN SU HOGAR



# Explosión de un polvorín militar EN LA ZONA DE BUENOS AIRES

## Los gubernamentales peruanos toman la ciudad de Requena, en el Ucayali

Buenos Aires, 22.—Una explosión en un polvorín perteneciente al depósito de la Dirección de Fabricaciones militares ha estremecido las viviendas en cuarenta manzanas a la redonda, pero los daños materiales, fuera de la zona militar, son poco importantes. La zona del siniestro ha sido fuertemente acordonada por la policía, que impide todo acceso a la misma. Los vecinos de los barrios de la Estación, Miguelete, Saavedra, Núñez y Belgrano ganaron las calles bajo la sensación, que sigue a los terremotos.

En fuentes policíacas y militares se guarda gran reserva acerca del número de víctimas dentro del edificio donde se halla el polvorín. Se calcula en un millón de personas las que oyeron la explosión. Después de ésta surgieron grandes llamaradas que desaparecieron media hora después. El polvorín se halla en la avenida general que forma cinturón de Buenos Aires. En la misma zona existen establecimientos fabriles, incluso fábricas de tejidos.

No se sabe aún si ha sido un acto de sabotaje o consecuencia de un accidente fortuito. El depósito de fabricaciones militares se encuentra muy vigilado constantemente por centinelas de vista.—Efe.

#### ABOLICION DE UNA LEY PERONISTA

Buenos Aires, 22.—El Gobierno ha decretado la abolición de la ley número 14.017, dictada por Perón, en la cual se prescribía la pena de muerte para los organizadores, dirigentes y militares que se encontrasen envueltos en una revolución armada. En un informe oficial dado al efecto se dice que la citada ley fue puesta en vigor con el único objeto de asegurar el mantenimiento en el poder del régimen peronista, por cualquier medio que fuese.—Efe.

#### CONDECORACION VATICANA

Ciudad del Vaticano, 22. — Su Santidad el Papa Pío XII ha concedido al consejero de la embajada argentina en la Santa Sede, Ettore Jesús Saiz-Lima, la Gran Cruz de la Orden de San Gregorio el Grande. Esta condecoración fue entregada por el Pontífice al diplomático argentino en la biblioteca privada del Papa, con ocasión de la audiencia de despedida que le

fue concedida. Saiz-Lima regresó a Buenos Aires.—Efe.

#### TOMA DE REQUENA EN PERU

Lima, 22.—El Gobierno peruano anuncia oficialmente la toma de la ciudad de Requena, en el río Ucayali, cogida a las fuerzas rebeldes que operan en las junglas al noreste del país.

Requena es una pequeña localidad a unos 200 kilómetros al suroeste de Iquitos, en las proximidades de la confluencia de los ríos Ucayali y Maraón.

No se indica en el comunicado si ha habido muertos.

Se añade en el mismo que aviones leales volaron sobre Iquitos para arrojar octavillas en las que se insta a las personas civiles a permanecer alejadas de los objetivos militares. Lo cual se interpreta como relacionado con una próxima acción militar contra la ciudad.—Efe.

#### LOS TERRITORIOS DEL ANTARTICO

Santiago de Chile, 22.—El Gobierno chileno anuncia hoy que es opuesto a la sugestión hecha por la India de presentar el problema

de la internacionalización de los territorios del Antártico sede de las Naciones Unidas.

#### EL ESTADO DE UN MEXICO

Méjico, 22. — Comunista Monterrey que el novillero Miguel Angel, que resultó gravemente herido cuando actuó en la plaza de toros de esta ciudad el pasado domingo, ha pasado la noche con grandes molestias en pierna herida.

Se han efectuado variasografías que han puesto de manifiesto que la herida en la pierna derecha, al menos hasta el momento actual, no tiene ninguna complicación.

Con ésta, cogida, Miguel pierde varios contratos.—Efe.

#### LAS ELECCIONES SALVADOREÑAS

San Salvador, 22.—Cuatro partidos de la oposición han pedido a la Asamblea Nacional que desista de designar al candidato del Gobierno para las elecciones presidenciales del 4 de marzo en el Salvador. Solicitan la anulación de la candidatura de José María Lemus, por el partido revolucionario de oposición democrática, en vista de que ha podido probarse la maternidad salvadoreña de su padre y su madre era hondureña.

Los cuatro partidos de la oposición se han unido en torno a un solo candidato presidencial, el coronel Rafael Carranza Amador, otros tres candidatos se han retirado a favor de Carranza.—Efe.

## Reunión del Gobierno francés

### Para oír el informe de las negociaciones sobre el Sarre

París, 22.—A las 9.30 de mañana se ha reunido el Consejo de ministros para oír un informe sobre las negociaciones del Sarre con Alemania y estudiar las que se refieren al Marruecos francés.

El ministro de Economía y Hacienda informará a sus colegas sobre la actual situación presupuestaria.—Efe.

#### REGRESO DE VON BERTHOFF

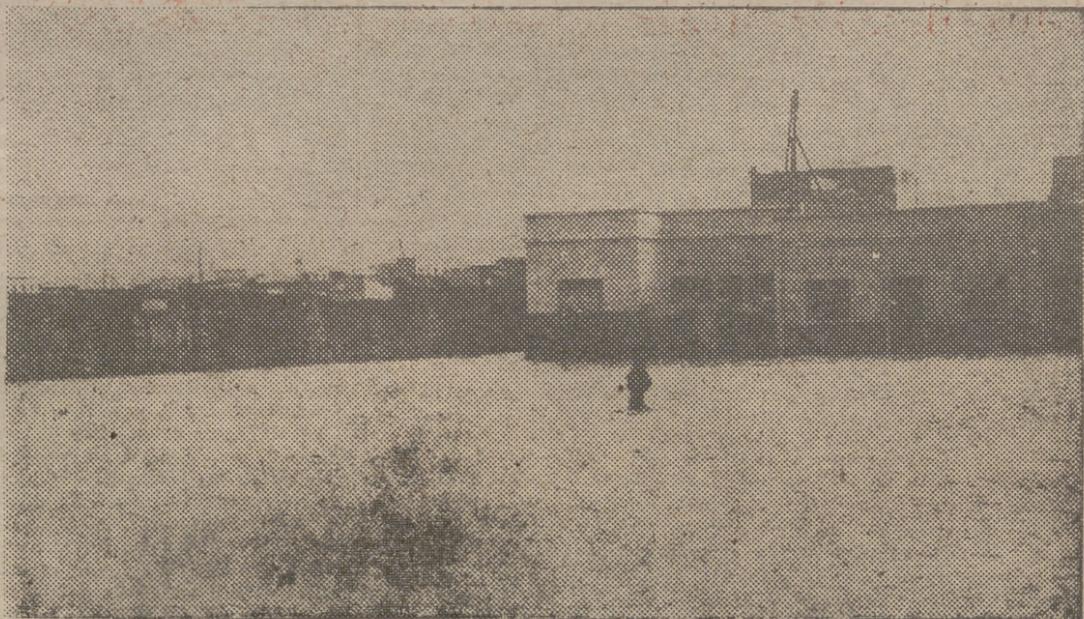
París, 22. — El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Von Berthoff, ha abandonado esta capital con dirección a Bonn. Los cuatro ministros del Sarre, que llegaron a París el lunes, en calidad de observadores, de las conversaciones entre los grupos alemán y francés sobre dicho territorio, salieron la noche anterior, por ferrocarril, al regreso a Saarbrücken.—Efe.

#### DELIBERACIONES DE LA OTAN

París, 22.—Los técnicos de la Otan que se reúnen en París para pasar una revista completa de los recursos con que se cuenta para una guerra atómica, continúan sus deliberaciones, que ponen el carácter de máxima secreto.

Las reuniones finalizarán el próximo día 27.—Efe.

## INUNDACIONES EN ARRECIFE



ARRECIFE DE LANZAROTE.—Aspecto de las calles del Dr. Fleming y de la Argentina, inundadas por las aguas caídas durante el temporal de estos días pasados. (Foto Cifra Gráfica.)